



## Mot lysere tider i Norge

Grundlæggeren og chefen for 'reaker Cellulosefabrikker, direktør Cæsar Bang, kom til New York med "Bergensfjord" flaa-lag paa en maanedes forretningsreise.

— Det er første gang jeg er i Amerika, og det er en skam, utaler den kjendte norske forretningsmand under en liten samale med en av "Nordisk Tidende"s medarbeidere straks efter nkomsten.

Direktør Bang var med at stifte Norges Industriforbund, var i n aarrække forbundets vicepresident og senere president, indtil han ifjor trak sig tilbage fra ene stilling. Han sitter imidlertid fremdeles i styret for Industriforbundet og er blandt meget andet medlem av Oslo Børs og Handelskomite eller med andre ord medlem av styret for Oslo Børs. Hr. Bang kan gi førstehaands oplysninger om den økonomiske stilling i Norge nu, og hans kjendskap til næringslivet og da specielt eksportindustriens stilling er kanske bedre end nogen andens.

— De spør om næringslivets stilling og om den økonomiske situation, uttaler hr. Bang, "og det glæder mig at kunne si at efter min opfatning er bunden nu naadd og der er sikre tegn paa at vi igjen er paa veie opover.

— Hvad mener De i første række har været årsaken til de økonomiske vanskeligheter der hjemme?

— Der er selvfølgelig mange grunde for den økonomiske depression. Men i første række kommer alle de kostbare sociale reformer som gjennom krigsaarene blev sat ut i livet og som vi paa sæt og vis ikke hadde raad til. — En anden av hovedårsakene har været den forcerede utbygning av kraftverk rundt om

## Forglemmigeier

Forglemmigeier, smukke blaaden beste blomst du kjendte, du plukket alle dem du saa, og til min tuse sendte.

Forglem mig ei,  
Forglem mig ei,  
Aa kjære, tror du nogen tid jeg kan forglemme dig.

Jeg lo til dem, og de til mig, og mens jeg sat der ene, det var som bad de tyst fra dig med øine barnlig-rene:

Forglem mig ei,  
Forglem mig ei,  
Aa kjære, tror du nogen tid, jeg vel kan glemme dig.

De blomster døde snart, og tyst, med kind saa blaalighvite, — Men endnu lyder i mit bryst de bønnens ord saa blide:

Forglem mig ei,  
Forglem mig ei,  
Men ak, det kom en anden tid, og jeg forglemte dig. — J. J.

**Heller ikke iaar faar Stalheim Hotel skjænkeret**

Vosestrand herredsstyre behandlet paa møte forleden ansøking fra Stalheim Hotel om skjænkeret for kommende sæsong. Med 10 mot 6 stemmer blev andragendet ikke indvilget.

Vær saa god at regne efter! I en svensk avis spørres: "Hvor meget kan en mand faa for en hest, naar han skal ha en fyrstik for det første søm i hestens sko og dobbelt op. Der er 32 søm, og der regnes med 50 fyrstikker i en øske og 20 øre pakken (10 øsker.) Det gjælder et veddemal.

En holder av bladet." Bladet svarer uten betænkning: 1,701,986 kroner og 92 øre.

## Maalstrid og Injurier

En injuriersak av eiendommeleg art er nu under opseiling i Trøndelag. En av lærerne ved folkeskolen i Strinda, O. Myrholm, har anmeldt lektor O. Kleven med Trondhjems Katedralskole for ærekrænkende uttalelser som Myrholm mener vil virke til skade for hans stilling som lærer i norsk.

Herrerne hylder forskjellig opfatninger i maalspørsmålet og har i sin tid polemisert mot hinanden i pressen; den uttalelse som Myrholm har følt sig krænket over, fremkom i en av Trondhjems aviser i sommer. — Der stod dengang i en artikkel av lektor Kleven en pasus om at "norsk er et vanskelig fag for Myrholts elever. Ja, jeg vil tro det, naar de ikke hører en eneste riktig formet sætning i hele sin skoletid." Kleven er ivrig rikksmaalsmand. Myrholm likesaa ivrig maalmand.

Der har i anledning av saken været holdt forhørsret.

**Fra Ibsen-festen**

"Bergensfjord" kom til Brooklyn forleden med 560 passagerer, 768 tons last, hovedsagelig træmasse og hermetik og 285 søkere post. Skibet hadde hat en herlig tur over Atlanterhavet.

Blandt passagererne var ogsaa de amerikanske gjester ved det netop avholdte Ibsenjubileum i Oslo og Bergen, professorerne Gisle Bothne, O. E. Rølvaag og den tidligere amerikanske minister i Italien, Robert Underwood Johnson, der representerte Author League of America under festligheterne.

**DEN KINESISKE KRIG**

Man begynder nu atter at høre om den kinesiske krig. Der har været vaabenstilstand i vinter. Telegrafens meddelelse nu, at en arme paa ca. 750,000 mand er paa march mot Peking. Armeen indtar en krigsfront paa 400 mil (eng.)

**TOLDSVIKAFJÆRE I OSLO**

En toldsvikaffæren i Oslo, som har været under opseiling i nogen tid antar stadig større dimensjoner. I forrige uke blev foretaget tre arrestationer. Smuglingen synes at ha foregaat i saa stor skala at man mer og mer holder til den anskuelse at den har været finansiert av kapitalsterke mænd i Norge.

**Aandalsnes blir ikke ladested.**

Fra strandstedet Aandalsnes i Grytten er indgitt andragende om at stedet maa overgaa til ladested. Justisdepartementet har imidlertid nu meddelt at det for tiden ikke finder at kunne anbefale dette. Derimot uttaler departementet at det kan være grund til at overveie spørsmålet om strandstedets overgang til eget herred, og at dette spørsmål undergis behandling av strandstedets og herredets vedkommende.

**RØLVAAG I 36te OPLAG**

I disse dage er 36te oplag av Rølvaags bok, "Giants in the Earth", utkommet. Boken kom i mars 1927 i to oplag, i april i 20 oplag, i mai i 4 oplag, i september i 1, i oktober i 1, i november i 3, i december i 2, i februar 1928 i 2 oplag og i mars i 1 oplag. Men eftersom boksalgsønsken endnu varer et par maaneder, er det ikke usandsynlig at den endnu vil komme i et par oplag før høsten.

**Nødsarbeidet paa Flekkefjordsbanen skal avvikles**

Arbeidsdepartementet har nu sendt distriktschef Eide i Stavanger distrikt en henstilling om gradvis at avvikle nødsarbeidet ved Flekkefjordsbanens ombygning, da det er hensigten helt at avslutte statens nødsarbeide ved jernbanerne. For tiden er ca. 70 mand i arbejde, halvparten fra Stavanger.

## Nansen kommer

Prof. H. O. Talle, formand for foredrags- og underholdningskomiteen ved Luther College, har netop mottatt besked om, at det nu er ordnet slik, at professor Frithjof Nansen som ivaar kommer til Amerika, vil holde foredrag i det store Auditorium fredag den 11te mai.

Det vil glæde mange av hans landsmænd paa de kanter at erfare dette. Prof. Nansen er en verdenskjendelse av rang, en av de faa som ruver saa stort, at de er kjendt over hele den civilerte verden. Han er kjendt, ikke alene som polarforsker og en fremrakende videnskapsmand, men endnu meget mere for det kolossale organisatoriske arbeidet med at skaffe hjem og levelege vilkaar for de hjemløse skarer i Europa og Asien efter krigen, først og fremst i Rusland og Armenien.

**Norske sjøfolk hædres**

Ved en enkel høitidelighet i Bergens Skipperforening nylig blev de 6 mand fra "Maurita" som under farefulde omstændigheter bragte skibet ihavn, overrakt kongens fortjenstmedalje. Formanden, skibsreder Christianansen uttalte, at i denne bløttagtighets tid virket det forfriskende at se en saadan daad som den de 6 her hadde utført. Der staar et friskt pust av mandsmot, uforfærdethet og kraft over deres gjerning. Og det stykke arbejde som de 6 her hadde utført vil altid staa som en bauta over norsk sjømands-aand. Med nogen vakre ord til hver især, overrakte saa hr. Christiansen medaljen til samtlige. De kjække sjøfolk fik sit velfortjente 3 gange 3 hurra.

## Norge som Led i Flyvetrafikken

Direktør Bent Rom, representant for danske, svenske og hollandske trafikflyveselskaper, holdt forleden foredrag om trafikflyvning for indbudte representanter for reisebyraene. Paa en interessant maate gav han en hel del oplysninger om samtrafikken og samarbeidet mellom de forskjellige selskaper som trafikerer de skandinaviske land. Overenskomst er sluttet mellom de danske, svenske og hollandske selskaper.

Det er mulig at reise fra Oslo til London eller Paris paa 24 timer ved at ta nattoget til Mal

Det vil nu bli ordnet slik at Oslo faar anledning til at faa et par faaste pladser til hver tur.

Hr. Rom var helt og fuldt overbevist om at Norge i en nær fremtid vilde bli et betydelig led i flyvetrafikken. Især glædet det ham at yde det norske postvæsen anerkjendelse for dets innsats for postflyvningen, som var av væsentlig betydning for flyvetrafikken.

Kjeller flyveplads er ideel som flyvestation.

Norske flyveruter begynder trafikken 15. mai.

**Nidaros Bispestol**

Det kan nu betraktes som git, at domprost Maroni blir de ortodokse offisielle kandidat til Nidaros bispestol. I det nummer av "Luth. Kirketid." som utkom forleden anbefaler bladet ham som den der i første række bør komme i betragtning bl. a. fordi "han vilde bli baade en god kirkens mand og en biskop som det troende lægfolk med glæde og tillid vilde slutte sig til." I anden række nævner bladet i alfabetisk orden sekretær i Oslo Indremission pastor Egil Brekke, sogneprest G. J. Janke, sogneprest Sigurd Norman og forstander for diakonissehuset Lovisenberg pastor H. E. Riddervold. Av disse har Brekke og Janke i en aarrække været prester i Nidaros bispedømme.

**ET DRAP I AALESUND**

Under et drikkelag forleden paa et elektrisk verksted i Aalesund er en mand i 50 aars alderen død under mystiske omstændigheter idet han blev fundet i verkstedet. Hvor drikkelaget var holdt, med et stort saar i tindingen. To av dem som deltok i drikkelaget er arrestert. Politiet arbeider med saken. — Den drøpte var i 50 aars alderen og efterlater sig flere barn.

**Bernhard Shaw om Ibsen**

Den store engelske forfatter uttalte blandt andet ved sin tale i The British Drama League om Henrik Ibsen: "Jeg vet bare en mand som kan sidestilles med Ibsen. Han er ingen dikter. — Det er Karl Marx. Ingen læser Shakespeares og faar sit livssyn ændret, men anderledes er det med Ibsen, som ændret synet paa religion, moral og samfundsteori. Shakespeare, Moliere og Goethe var bare nybegyndere ved siden av Ibsen."

**Telemark Ungdomslag**

vil søke at oprette et landsgymnasium for Telemark.

**Lensmand Brørvik fik 8 maaneders fængsel**

Dommen i lagmandsretssaken mot lensmand Brørvik faldt forleden. Han blev dømt til 8 maaneders fængsel. Videre blev han fradømt sin lensmandsbestilling og ilagt omkostninger.

**Vanrøftsaken i Stavanger**

skal forfølges av politiet og helseaadet. — Inspektoren fra helseaadet, som var sendt for at undersøke denne sak, fortæller at hun fandt et barnelik paa gulvet i kammeret og et barnelik i en kiste. Begge lik bar præg av at de ikke hadde hat det haad godt. Det menes at barna døde av vanrøkt og at 3 andre barn i 6-7 aars alderen og en baby burde fratas moren.

Fru Lund er nygift og henrykt over sin mands galanteri, som snarere synes at tilta end at avta:

— Tak, kjære du, fordi du altid er saa opmerksom overfor mig. Dengang vi var forlovet holdt du f. eks. aldrig paraplyen over mig naar vi gikk sammen i regnveir.

Han: Nei — men da var det ogsaa din far som betalte hattene dine.

**I FINLAND**

er der 14 skoler for budeier; disse skoler uksaminerer 700 budeier for aaret.

**Avterter i Vestkysten**

## Utstilling i Trondhjem

Plankomiteen for Trøndelagsutstillingen i 1930 har avgitt sin indstilling. Komiteen foreslaar at der i 1930 skal avholdes en utstilling for Trøndelagen, omfattende landbruk, med dertil knyttende industri samt husflid og fiskeri. Komiteen beregner underskuddet til ca. 90,000 kr., som foreslaas fordelt paa Nord- og Sør-Trøndelag fylker og byen Trondhjem. — Nord-Trøndelagsrepresentanter i komiteen har et stortingsmand Okkenhaug disponert Pehson med gbr. Aasen som varamand.

**Tidene forandrer sig** — Den anmeldelse som er gjennt nedenfor, er fundet blandt del gamle papirer fra sorenkrivarkontoret i Flekkefjord.

Da Tønnes Tønnesen her av deted spaserede paa Gaden og kjøgede Tobak med Aaben Pibe, allers uden Laag Ordre jeg ham at slukke shin Pibe, da saadant ei maatte finde sted, hvor paa jeg strax fik et uhøfligt Svar, og en stor Mund. Vidner kan tilveiebringes om nødvendiggjøres. Paa grund heraf undlader jeg ei som pligt at anmelde samme for Deres Velbaarenhed.

Flekkfjord 16de juni 1860.  
Ole C. Westring. Politibetj. Welbaarne hr. Sorenkrivter og Byfoged Garmann.

Paa Grund af foranførte Anmeldelse berammes en Brandret til Foretæelse paa Flekkefjords Thingsted Onsdagen den 27de dene Maaned Klokken 12 Middag hvortil under lovlig Tvang indkaldes Politibetjent Westring og ovennævnte Tønnes Tønnesen. Brandretten i Flekkefjord den 22de Juni, 1860.  
G. A. Garmann, Lars T. Larsen F. Bostedt.

Sersjantent til en flatbrystet kavallerist:

— Hvis Vorherre snudde hue rundt paa dig, nomer 76, vilde du faa en yperlig figur.

Tiggeren: Hør, mester, De har vel ike et forslag at gjøre en fattig mand, som ikke engang har noen øre til at barbere sig. Herren: Jo, la skjegget gro.

## SPROGBLOMSTER

Det er ikke bare aviserne som præsterer vakre sprogbloemster. Her er en liten samling som Berliner Tageblatt har plukket fra den tyske riksdags forhandling i den senere tid:

— Lokomotivførere staar med det ene ben i tukthuset og med det andet sulter de.

— Det glæder mig at ministeren under visse omstændigheter virkelig kan gi en lyd fra sig.

— Gjødsl er for bonden hvad nektar var for de gamle grækere — Vor svineavl svæver indtil videre i luften.

— Denne lov begunstiger storgaerme, der er de, som mest lider av mund og klovsyke.

— Den indrømmelse skal jeg gjøre dere, at det tyske folks og i særdeleshed de unges skjæbne ligger i mellekueens haand.

Fra det østerrikske parlament stammer følgende kameler:

— Allerede ivaar la jeg hr. statsraaden soldatens varme afstensmat paa hjerte, men uten resultat.

— Selv ormen skriker, naar man tramper paa den.

**Han visste hvorfor Helvede staar tomt**

For nogen aar siden bodde der paa Gvarv en mand, som gikk under navnet 'Blinkens' paa grund av at han stadig glippet med øinene, da han ikke taalte lyset.

Forresten hette han Ole.

Denne mand blev betragtet som stedets original og man hadde megen morro med ham, da han var litt rar av sig og opførte sig litt anderledes end folk i almindelighet pleier at gjøre.

Men han kunde i en snarvending være baade slagfærdig og spydig, naar det faldt sig saa at man vilde ha ham tilbeste.

Saaledes var det engang at en avdøde Kruger, som ogsaa bodde i Gvarv, rettet følgende spørsmal til ham:

— Kan du fortælle mig, Ole, om helvede nogen gang staar tomt?

— Ja, det gjør det. svarte Ole. Naar en sagfører er død, deltar alle smaadjevlene i begravelsen, og da staar helvede tomt!

## Nye Banktap

Regnskapet for Søndre Hede-markens Sparebank, Hamar, for 1927 foreligger nu og viser et ubetydelig driftoverskud. Indtægten i aaret med fradrag av uoplyst diskonto har utgjort 72,000 kroner. Foruten de allerede avskrevne tap frygtes yderligere tapt 1,050,000 kroner. — Styre og kontrolkomite regner med en dividende til de uprioriterede kreditorer av 37 pct. Banken er under likvidation.

**Fiskeriet ved Vest-Grønland har været glimrende forretning**

Helder-ekspeditionen til Vest-Grønland kommer iaar til at bli betydelig utvidet. Foruten dampskibet "Helder" som er paa 5000 ton kommer ekspeditionen til at faa et nyt motorskib paa 10,000 ton. Selskapet skal i den anledning ha bygget 40 nye motor-dorier i Aalesund. Mens Helder tidligere væsentlig har nyttiggjort kveite passende for det engelske marked, skal man iaar ogsaa ta vare paa den øvrige fangst, for eksempel torsken som optrår i stor mængde ved Vest-Grønland.

**STOR GAVE TIL BERGEN**

Avdøde kjøbmand Isdahl i Bergen har i sit testamente skjænket ialt 120,000 kroner til Bergen. Herav tilfalder 100,000 kr. handelshøiskolen i Bergen.

**DEN TYSKE JUNKER PLAN**

som fløi ut fra Irland med New eller himlen som maal, naadde ikke frem til nogen av ovennævnte steder, men landet paa isen oppe paa en ø i Labrador. Det lykkedes ialfald at flyve over Atlanteren, og da dette foregik paa en meget ublid aarstid maa man anse fløvningen som en begivenhet. I snetvkke og storm mistet de kursen. Maskinen blev noget ramponert under landingen, men ellers var flyverne i beste vigør. De er nu paa vei til New York, hvor man forbereder stor mottagelse for dem.

**"STAVANGERFJORD"**

forlot Bergen lørdag den 14de april kl. 3 eftm. med 938 passagerer.

## Bankerne i Norge

**Creditbankens fremtid**

Fra Oslo meddeles den 23. mars at der netop har vært avholdt indskytermøte i Den Norske Kreditbank. Der blev foretaget valg paa bestyrelse. Den gamle blev enstemmig gjenvalgt.

Formanden direktør Bryhn ga følgende meddelelse:

Som det vil være alle bekjendt har Creditbanken gjennegaaet en vanskelig tid. Den almindelige depresjon har rammet vort næringsliv haardt og fremkaldt en sterk misstemning, som efter haanden ga anledning til onde rykter, som ikke minst samlet sig om vor bank. Det er derfor styret en stor tilfredsstillelse at kunne konstatere, at der nu er indtraadt fuld ro og tillid og at bankens fremtidige stilling er sikret og at banken nu kan fortsette med en lønnende virksomhet. Banken har nu igjen fuld handlefrihet.

\* \* \*

Centralbankens regnskap, der er oversendt Norges Bank til gjennemsyn er nu i finansdepartementet og en offentliggjørelse kan ventes i de nærmeste dage.

Foreningsbankens regnskap er endnu ikke færdigbehandlet av administrastystyret, men det vil vel skjæ en av de første dage. Man gaar ut fra som sikkert, at ogsaa stillingen i dene ban er meget gunstig og at der er god utsikt til fuld dækning.

**"Arbeiderbladet" i Oslo**

roper ut, at studenterne maa frigjøre sig fra en slik blodigje som Erling Falk. Paa den skjøndigste og mest skandaløse maate har denne eventyret misbrukt Studentersamfundet og ødelagt "Mot Dag" bevægelsen som blev snyt for en 50,000 kroner. Ombygningen av eiendommen i Uraninborgveien, som leledes av Falk, kostet Samfundet 600,000 kroner, mens hele bygningen nyopført vilde ha kostet 375,000 kr.

**I FINLAND**

er der 14 skoler for budeier; disse skoler uksaminerer 700 budeier for aaret.

**Avterter i Vestkysten**

## Statsbanerne bygger stort Ishus i Narvik

Norges Statsbaner har i den senere tid gjort et stort og godt arbeide for at bringe eksporten av fersk fisk med jernbanen i et godt og praktisk gjønge. Som et led i dette arbeide har man nylig i Narvik distrikt igangsat opførelsen av et stort anlag for isfrysning og omising av alle slags fersk fisk og sild til forsendelse med Ofotbanen.

**DRUKNINGSULYKKE VED LILLESAND**

En gut fra Vennesla Thorvald Hildebrand, som arbeider ved gamlehjemmet i Lillesand, kom forleden fra tur sammen med en del kamerater. Han skilte lag med dem utpaa natten for at ga hjem til sit logi. Imidlertid var han indtil neste morgen ikke kommet hjem, hvorfor man foretok leting efter ham. Hans lik blev senere fundet ved Kokenes verft. — Han er i mørket gaat utfor bryggen og druknet.

**DEN SVENSK LOCKOUT ER AVBLAAST**

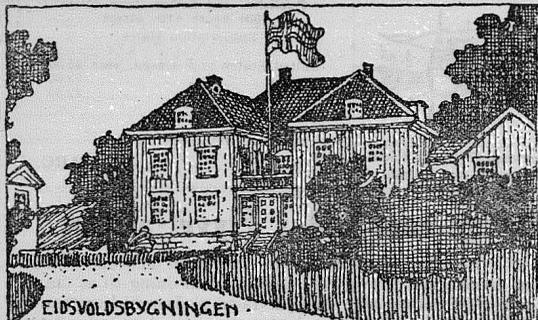
Ifølge meddelelse blev den svenske lockout avblaast den 7. april. I trælastbranchen ventes arbeidet at være fuldt optat igjen i midten av maaneden.

**"C. A. LARSEN'S LAST SKAL TIL AMERIKA**

Som tidligere meddelt grundstødt hvalkokeriet "C. A. Larsen" forleden ved Ny Zealand. Skibet stod til at begynde med meget utsat, og man fryktet for at det skulde bli totalt vrak. Det viser sig imidlertid nu at det har lykkedes at bringe "C. A. Larsen" i sikker havn, og skaden kan utbedres. Lasten skal omalastes i bergendamperen "Spina-ger" som netop er kommet tilsted. Den vil senere bli ført til New York.

**NYT HVALFANGERSKAP**

Et stort nyt hvalfangerselskap er dannet i Norge med formaal at drive hvalfangst i Nordishavet. Selskapet har foreløbig indkjøpt motorfartøiet "Haugar" dre skal omdannes til et moderne hvalkokeri.



Antallet av skilsmisser i Norge siste aar var 589 mot 680 i 1926 og 638 i 1925.

Fyrværen Odd Dahl vil med sin kamerat Ramberg til vaaren 29 foreta en ekspedisjon til Mount Everest.

Sverre Ulstrup, hovedbokholder paa Rjukan, er ansatt som kontorchef ved Norsk Hydro's nyanlag paa Herjyva. Han er nu flyttet til Porsgrund.

Kragerø, Sannidal og Skaatøy har besluttet å kjøpe flere millioner torskekyngel, som skal slippe ut i fjordene for å opphjelpe fiskebestanden.

Guldvasking har som bekjent foregått de siste aar i Karasjok. Det har nu vist sig at gaa ganske bra, idet man har funnet op til 100 guldkorn pr. 10 liter sand. Hvert guldkorn veier 2 gram og har en verdi av 6 kroner.

Bergen, 21. mars. Der blev idag avholdt tvangsauktion over dampsk. "Fulton". eDr blev avkjøpt av bud paa 20.000 kroner, men dette bud blir neppe godtat da det ansees for lavt.

Oslo, 21. mars. En av byens beste lærere, Torvald Ormhaug, ble idag avholdt og idag fremstilt for forhøret som sikket for delagtighet i fosterfordrivesaffæren. Han blev for en tid siden ekskludert fra lægeforsamlingen og for 14 dage siden fra retten at utskrive rezepter paa brændevin.

Et raat hærverk blev forleden nat forsvet hos Emil Jacobsen i Vennesla. Tre berusede personer, som forresten er velkjent av politiet, okm kjørende i bil. De standstøt utenfor huset og gikk løs paa døren med skrik og skrål og sprængte tilslut døren ind saa trærverk o ghangsler føk omkring. Inde i huset rumsterte de ganske skrækkelig og beboerne maatte rømme ut gjennem vinduerne. De sprængte sig ogsaa ind i værelset til en gammel syk mand, som ikke var istand til å komme sig op og skræmte næsten livet av ham. En av banditterne var en velkjent mand som gaar under navnet "Pelle". Politiet har nu tat sig av dem.

Voss, 25. mars. Paa gaarden Lydvo indtraf forleden en sørgelig ulykke, idet en 2 aars gutt faldt op i en stor grvte kokende vand. Han avgik dagen efter ved døden av sine saar.

Prof. i kirkehistorie Andreas Brandrud fylde forleden 60 aar. Han var fdt i Søndre Fron og er student fra 1886.

Politikonsabel Johs Lund paa Lillehammer, ffdte forleden 60

Lawyer— **ANTON BANG** —Notary  
FIRE & AUTO INSURANCE

908 So. Cushman Ave. Main 5104

aften den 18. mars fandt den aarlige solfest sted paa Rjukan til ære for solen, som efter 6 maaneders fravær viste sig for indbyggerne i Vestfjordalen. I likhet med tidligere aar var der arrangert karnevals optog gjennem gaterne med solprinsen og hans drabanter i spidsen. Hele byen var paa benene og samledes tilslut paa sportspladsen, hvor solprinsen foredrog en prolog hvorefter der opsendtes fyrværkeri. Festen fortsatte til den lyse morgen.

Avdøde norsk-amerikaner Jno C. Flatland, som var født i Hjørtedal, har testamentert sin hjemmekommune ca. 50.000 kroner. Han har tidligere gitt 1000 doll til et orgel til Hjørtedal kirke. I sit testamente har han bestemt at en del av hans formue skal gaa til kirken i Hjørtedal og 1000 dollars til den lutherske kirke i eDecorah, Iowa. Han har ogsaa avsat et beløp, hvis renter hvert aar skal utdeles til værdig trangende i Hjørtedal for at de skal kunne skaffe sig litt hygge i kulehelgen.

Ekspeditionschef Hillestad sa i en tale forleden i Skudenes, at det var næsten en skam at vite, at den norske sild fremdeles tilberedes paa en saa primitiv maate, at den ikke kan komme op til den utenlandske vare. Den delige vaarsild, sa hr. Hillestad, laages om til tørre pinder. Silde-saltingen i Norge idag er hverken mere eller mindre end en skam for den norske forretningsninasstand.

Gaardbr. Ole Soldal, Sandve i Haaland, er død, 79 aar gammel. Han var i sin ungdom sjømand og i 30aarsalderen overtok han sin fars gaard, som dengang bestod av 10 maal dyrket jord. — Han tok straks fat paa nydyrking og da han overdro gaarden til sin søn Olaus Soldal var der 40 maal dyrket jord med en tilsvarende økning av besætningen. Han blev gift med Karen Serine Mathiasdatter Ølberg, der i mange aar var hans trofaste medhjelper. De hadde 12 barn sammen, hvorav nogen er bosat i De Forenede Stater. Gamle Ole Soldal tok aldrig del i det offentlige liv.

En ny sparebank er organisert for Sannidal og Skaatøy. Bankens hovedfond er 70.000. Hoteleier Vestengen, Jesheim, fylde forleden 60 aar. Han er en velkjent og agtet mand ikke aleen i sin bygd, men langt utover distriktet. Han har vært meget benyttet i sin kommune.

Grosser Otto Berentzen i Oslo fylde forleden 75 aar. Han indtok i mange aar den ledende stilling inden tobaksindustrien. I flere aar var han brasiliansk konsul i Oslo.

Lods Johannes Jonassen fylde forleden 70 aar. Han har i hen ved 30 aar vært ansatt i Bergensk tjeneste, hvor han fremdeles tjenestegjør.

Arbeider Thore Lien fra Tinnns Østbygd fik forleden under arbeide paa Rjukan en sten i hode og fik hjerneskallen knust. Den forulykkede var i 29aarsalderen og overlevde av hustru og 5 smaa barn.

Skreifisket ruudt kysterne av Trøndelagen og Romsdalen har vært meget gode, meddeles fra Tr.hjem den 15. mars. Ved Titrån har der vært litt generende agnmangel, men etter at en del agnbaate kom fra Aalesund blev situasjonen straks bedre. Ved Sula fik snørebaatene fra 300 til 400 skrei pr. baat.

Vandmangelen gjør sig mere og mere gjeldende langs Glommen-vadraget. En række bedrifter har bmaattet stoppe paa grund herav. Baarlidalen Cellulosefabrik har maattet gaa til en meget sterk indskrankning. Ogsaa paa gaardsbrukene gjør vandmangelen sig gjeldende.

Ole Kristiansen, 75 aar gml. snekker paa Borregaard, blev forleden overkjørt av brukstoget. Han hadde faat begge ben avskaaert. Lokomotivet og 6 vogne hade gaat over ham.

Provst O. G. Arctander fylde forleden 75 aar. Han blev ordineret prest i 1880 og en stor del av hans virksomhet er faldt paa Nordland; han var saaledes prest paa Sortland i Vesteraalen fra 1882 til 89, og i Buksnes i Lofoten fra 1889 til 1900. Siden har han vært prest i Sogndal, Sigdal, Mandal og nu sist i Langesund.

Der var straalende paaskeveir over hele Norge; paa mange steder en hel del sne med et udemrket føre. Paasketraffiken satte nye rekorder og turisthotellerne var overfyldt av gjester, hvorav mange utlændinger. Der var en vældig strøm med den nyaapnede rute paa Sørlandsbanen. — 7000 turister passerte Hamar i paasken. Kronprinsen gjorde sin pinsetur til Sikkelsdalen. Son ja Henie ga skjøiteopvisning paa Finse, hvor hun ogsaa feiret sin 16de fødselsdag. Reisebyraet anslaar Oslofolks pengeforbruk til 1 mill. kroner.

Sendemand Gade er kommet til Oslo fra Rio. Hans besøk staar i forbindelse med behandlingen av Hanneviksaken i stortinget.

Toten sparebank, Gjøvik, har indstillet.

Fra Aalesund gik forleden en prøvsending av fersk fik til Polen.

Konsul Axel Heiberg fylde forleden 80 aar.

Adv. Emil Stang har meldt sig ut av kommunistpartiet.

MinisterietHornsruds forslag om onhvæelse av loven til beskyttelse av arbeidsvillige i til fælde streik blev forkastet av stortinget.

Man frykter for brudd mellem de utenlandske arbeiderforeninger i tilfældeTran mels forslag om sammenslutning med Rusland gaar igjennem.

En moderne væddeløpsbane er man nu begyndt å arbeide for i Vestre Aker. Den vil bli bygget for Hestevælsforeningen og Norske officerers klub.

Nationalteatret modtok forleden et hilingstelegram fra Jugoslavia i anlednings Ibendagen og 40-aarsdagen for onførselen av "Et Dukkehjem der i landet.

Forlovelser og giftermaal

Forlovelse er indgaaet mellem frken Cecilie Theodorsen, datter av avdøde Theodor Reiersen Tjernagel og hustru født Aarst, og hr. Hildor Ekeland, Valestrand.

Forlovelse er indgaaet mellem frken Solveig Jensen, Fevik, og hr. aHns Hansen, Fevik.

Der er lyst for gartner Hjalmar Andersen og kontordame Ingeborg Olsen, Grimstad.

Der er lyst for sjømand Alf. vise Larsen, Avaldsnes.—Fisker John Gundersen, Indtveit, Skaanevik, og Kristi Stokka, Vats. —Arbeider Anders Kalleklev, Lillebø, og Rønnaug Lundmark, Haugland, Bjelland. —Gaardbr. Vilhelm Stensen, Vihovda, Valestrand, og Malene Berntsdatter, Vihovda, aVlestrand.

Dødsfald

Ole Anton Morholt, er død i Grimstad, 35 aar gammel.

Nils Johan Kristiansen, Kjerandsplass, er død, 67 aar gammel.

Daniel Kristensen, Groos, er død paa Time, Jæderen.

Bygm. Karl Johan Joreid, Hegdekjær, er avgaat ved døden, 58 aar gammel.

aHma Olivia Nilssen, Grimstad, er avgaat ved døden, 87 aargammel.

Martin Paulsen, Grimstad, er avgaat ved døden vel 39 aar gml.

Sofie Karlson er avgaat ved døden i Homborgsvand, 73 aar gammel.

Martha Hansen er avgaat ved døden i Skiftenes, 4 aar gml.

Emanuel Tønnesen er avgaat ved døden i Grimstad, 75 aar gammel.

Beathe Staff-Gundersen er avgaat ved døden i Grimstad, 74 aar gammel.

Ida Kristiansen, født Ballo, Vadsø, er avgaat ved døden, 58 aar gammel.

Ludolf Næss døde paa Hauge-sunds sykehus, 2 Gaar gammel.

Karen T. Flesland, Stangland døde forleden 83 aar gammel. — Hun var født paa gaarden Flesland, hvor hun ogsaa har bodd hele sit liv.

Gabriel Sølberg, folkehøgskolelærer paa Voss, er avgaat ved døden, 4 5aar gammel.

Kunstmaler Per Gjemsre, Stavanger, 63 aar gml.

Bakermester August Olsen i Oslo, 69 aar gml.

Læge Sigv. Aarsæter, Oslo, 60 aar gml.

Prof. R. Birkeland, Oslo, 49 aar gammel.

— En egoist sa: "Verden er overfyldt av folk, som ogsaa ønsker å leve.

DEN NYE BRO I TR.HJEM

Det er nu mange aar siden det første forslag om ny bro over Nidelven blev foreslaadt, da den gamle Bakke Bro (saakaldte Nybroen allerede for mange aar siden var blitt for liten til å vareta den stadig voksende trafik over elven. Det var ogsaa kostbart å holde den store træbro i forsvarlig stand. Etter megen strid besluttet endelig bystyret å bevilge penger til en ny, moderne bro. Brobygningen har nu gaaet jevnt fremover; den ligger ved siden av den gamle og faar en meget bredere kjørebane og vil i alle dele bli en bro, som staar paa høide med moderne brobygning. Den blir av staa og bygges paa konkrete pillarer og av en konstruksjon som letvint kan aapnes og lukkes for skibstrafiken. Den nye bro vil ogsaa rette ut den sving, som den gamle bro laget fra Olav Trygvasons gate, som man har onpaad ved å rive ned en del gamle pakhus, som gir plads for den nye bro.

OTTO TREIDER DØD

Den over hele Norge saa bekiendte skolebestyrer Otto Treider, eieren av Otto Treiders handelsskole i Oslo, er forleden avkjøpt ved døden. 72 aar gammel. Tusener av norske forretningsmænd og kvinder i Norge har faat sin utdannelse fra hans skole. Otto Treider var ogsaa en sterkt religiøs mand og tok ivrig del i missionsarbeidet i Oslo.

FORAN STOR ARBEIDSKAMP

Fra Oslo meddeles, at arbeiderforeningens onsigelse av vaartarifferne er begyndt og vækker stor interesse.

Man ma være klar over, at man i Norge ogsaa iaar vil ha mange konflikter. Man venter konflikterne mest i jernindustrien, bergverksindustrien, tekstilindustrien og skotøj industrien, og arbeidsgiverne har allerede heist kampsignalerne.

Tarifferne er ikke under revision, men man vil altid finde nok at slaaas om; dette gjælder særlig i byggeindustrien

Hvor lønningerne blev fastsat ifjor ved voldgift blev lønningerne nogetstørre og man venter derfor, at arbeidsgiverne iaar vil ta sin mon igjen. Paa den anden siden forbereder arbeiderne sig paa en kamp til det ytterste.

ULYKKE PAA LOFOTHAVET

Svovær, 15. mars. Igaar formiddag hændte der paa fiskehavet utenfor Balstad en meget trist ulykke, hvorved 2 staute fiskere tapte livet.

En mindre aapen motorbaat som var hjemmehørende i Buksnes var gaat ut paa feltet utenfor Mortsvand. Der reiste sig en frisk sydvestkuling. Folkene fik derfor ikke trukket al sit bruk, men maatte kappe og begi sig paa hjemtur.

Paa veien mot land fyldest pludselig baaten av en brotsjø. Alle mand gikk paa sjøen. To mand kom straks bort, men høvedsmænden, John Larsen fra Reppe i Buksnes, fik klyngt sig til hvelvet, idet baaten merkelig nok holdt sig flytende, og her kjæmpet han for livet i over en time, før hjelp kom. Han blev reddet i en meget forkommen forfatning.

De to omkomne var Lorentz Jacobsen, Opdøl, som efterlater hustru og fleer uoførgede barn, og Gustav Sørensen fra Haukland. Han var enkemand.

GULDSTANDARD I NOGE

Statsminister Mowinkel erklærte forleden, at regjeringen vilde sette sin stilling ind paa at gulfæste kronen snarest mulig. Forretningsstanden uttaler sig i overensstemmelse hermed.

Bondepartiet paa Romerike har i møte vedtat en resolution, hvori kronen kræves nedskrevet med 40 procent. Det heter i resolutionen, at det vil ende med økonomisk kaos, hvis der ikke blir foretat nedskrivning.

SLAGSMAAL I KIRKEN

Fra Skien meldes til "Dagbladet": Menighetsraadet for Kvitseid hovedsogn er blitt underkjendit, da det ikke var tillyst paa foreskrevne maate. Ved valgene seiret en fællesliste av høire og bondepartiet nærmest ved en overrumpling. — Selve valg-handlingen gikk ogsaa ganske lystig for sig, idet en av agitator-

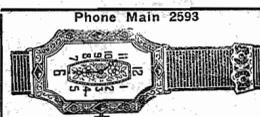
K STREET BOOSTERS

RUSSIAN OIL (MAVEMEDICIN)

DEN BEKJENDTE RUSSISKE OLJE SÆLGHES FOR 75c PER PINT

Economy Drug Co.

11th og K Streets



B. PAULS' N JEWELER

EXPERT WATCH WORK

1016 So. 11th St., Near 11th & K

DEN BESTE MAT

Kjøpes paa K STREET RESTURANT

For de rimeligste priser

H. ROLSTAD, eier

Electric Fixtures, Wiring, Sporting Goods, Accessories, Gasoline, Tires, Tubes, Lubricating, Oils.

THE LIGHT HOUSE

Walt Jaeger

1113 Kay St. Main 914

1st. Main 331 — Mill tel. Mad. 95

PETERSON BROS.

GRAIN & FUEL CO.

Primrose Egg Mash. Scratchfeed

BRUK DET BESTE

1002-4 So. K St. — Tacoma

remse for nævnte liste fløi paa en mand, som var av en anden opfatning end han selv og rev klærne hans istykker. — Slagsmaalet fandt sted inde i kirken.

DEN SISTE VETERAN I HAUGESUND

Av den gamle garde, som deltok i de kommunale gjøremaal og forretningslivet i Haugeund i 70-aarene er der nu bare en eneste igjen, nemlig skibsreder Arne Lothe, som den 24. mars fylde 90 aar.

Arne Lothe var født paa gaarden Lothe i Hardanger. Kun 13 aar gammel kom han til sin onkel, landhandler S. Lothe paa Hasseløen. 1859 sluttet han hos sin onkel og gikk ind paa Stord Seminar, hvorfra han i 1862 tok eksamen. Han var derefter en kort tid lærer i Bergen, idet han overløst sin post der til den senere bekjendte forfatter Hans Moe. I 1863 kom han atter til sin onkel paa Hasseløen men han blev her kun et par maaneders tid; han begyndte saa hos konsul L. J. Eide. Haugeund. Her blev han til i 1868, hvorefter han reiste til England, hvor han opholdt sig i 3 maaneder.

1869 begyndte Lothe sin egen forretning som kommissioner og agent. Sammen med onklen, S. Lothe, Johs. Fresvig og Hans J. Olsen m. fl. indkjøpte han flere galeaser og jakter, som han disponerte. Desuten disponerte han barken "Torfæus" og fregat skibet "Haugesund", som dengang var Haugeunds stolteste skute, bygget av John Hauge.

Han var ogsaa interesseret i Haugeunds første dampbaat "Karn't". Hr. Lothe var desuten interessert i mange andre foretagender, som det her vil føre for langt å opregne.

Han var flere gange foreslaat til stortingsmand, men nektet absolut at modta valg.

Trods sine 90 aar følger hr. Lothe fremdeles godt med i alle dagens spørmaal. Litt tung-hørt er han rigtignok blitt den senere tid, men ellers er han aldeles frisk og rask.

Buckley-King Company

— Incorporated —

Tacoma Ave. at So. 1 — Main 622

BUCKLEY-KING FUNERAL CHURCH

**Mænd**

Ungdommens Raadgiver

Plagen omhandler Blivets Gemmelgheder, Uagtskaber, mange Slags Ungdomme, hemmelige Gynder, deres Høier, Kærligheder og hvad som man kan berede sig paa i Sjelen, o. i. H., og er i høj Grad interessant. Sendes frit i forpaget Omfang til enhver, som baa et Brev til: 117 N. Dearborn St. Sultes 209-210, Chicago, Ill.

**N. ROSENBERG CO.**, 117 N. Dearborn St. Sultes 209-210, Chicago, Ill.

**\$75.00**

Respekt til rimelige Priser

Vi ønsker alle at vise respekt — men man ondt tænke paa betænkning i a betale. En begrævnelse kan bli utført fra os for \$75. Denne pris indbefatter alt opringe liket fra hjemmet og 14 dages forfølgende foranstaltninger, — valgt begravelse, kiste, boudside maa, pville begravelse, musik, kappellet, kystegn (hearses).

Vi kan gjøre begravelser til hvilken pris I ønsker.

THE SLUMBER ROOM

**MELLINGER FUNERAL HOME**  
"SUPERIOR SERVICE THAT SATISFIES"  
510 TACOMA AVENUE MAIN 251

VI EKSAMINERER DERES ØINE

**EXPERT-OPTICAL-SERVICE**

GLASSES EXAMINED  
GLASSES FITTED  
GLASSES REPLACED  
FRAMES REPAIRED

**Kachlein Bros.**

GRADUERTE OPTIKERE

906 Broadway Bldg. 35 aar i samme lokale

Norske ost-sorter Direkte fra Bergen

Ny forsyning av

**\*NØKKELOST, GJETOST OG GAMMELOST**

Netop ankommet Flatbrød, 5 orter Svenskt knækkebrød, heath bread. Beste kvalitet og rigtige priser. Er De ikke tilfredsstillt gir vi pengene tilbake.

**ARNOLD BUTTER STORE**

Manning Market 11th & Commerce St.

**Dower Service**

er den bedste

Stort komplet udvalg av Byggematerialer

LEVERES PAA KORT VARSEL

**JOHN DOWER LUMBER COMPANY**

On Tideflat — Main 7000

**SEAVER E. OLSON, MINNEAPOLIS DØD**

En av de mest fremstaaende norsk-amerikanske forretningsmænd i Minneapolis, Seaver E. Olson, avgik forleden ved døden, 83 aar gammel.

S. E. Olson var født paa Ringsaker, nær Hamar, og kom med sine foreldre til Amerika i 1858. Foreldrene slog sig ned paa en farm nær La Crosse, Wis. — Seaver studerte et par aar ved Beloit College i Wisconsin og i 1867 begynte han sin egen forretning i Rushford, Minn. Tre aar senere reiste han tilbake til La Crosse og blev medlem av firmaet Mons Anderson Co, og tre aar senere igjen medlem av firmaet Olson, Smith & Co. I 1878 blev forretningen flyttet til Minneapolis under navnet S. E. Olson Co. Han drev denne til i 1901. da han solgte den til Powers Mercantile Co. Han har selv siden levet et tilbaketrukket liv. Han hadde dog indtil sin døds-

dag kontor i byen, hvor han tok vare paa sine utstrakte eien domsinteresser.

Mr. Olson overlevs av hustru Ida. De har ingen barn.

**NYTT FRA CANADA**

**Farmerne i parlamentet**

Ottawa. — Advokater og farmere er de to ledende klasser representert blandt de 245 medlemmer av det canadiske parlament. Der er 70 advokater og 50 farmere. Som nr. 3 kommer 30 læger. Derpaa følger kjøbmænd med 23, saa 12 journalister og 9 fabrikkere. De øvrige 51 represententer forskjellige andre grener. Blandt kabinetets 17 medlemmer er der seks advokater, fire farmere, to journalister og fem fra andre arbeidsgrener. — Hver av de fire farmerkabinett ministre representerer en valgkrets i det vestlige Canada. — Hver av dem begynte at farme paa homestead land og er blitt velstående farmere.

**Den skjæmmende avertering**

Til legislaturen i New Brunswick er der av provinsministeren for offentlige arbeider blitt indlevert et lovforslag som forbyr oppførelsen av de store averteringsbord langs hovedveiene i provinsen. Man er av den formening at den slags plakater ikke alene ødelægger opmerksomheten av veiene, men optar kjørens opmerksomhet fra hans kjøretøi samtidig som de skjæmmer naturskjønheten. Provinsen New Brunswick har nogen av de fineste strøk i Nord Amerika for fiske, jakt og anden utendørs sport. Aar om andet er tusener av amerikanske motorister som besøker provinsen.

**Salg pr. telefon**

Winnipeg, Man. — Et større parti hverte er av salgssjefen for den canadiske hvetepool i Winnipeg blit solgt til en kjøper i London, England, ved hjelp av den traadløse telefon. — Det er første gang at telefonen er blit benyttet ved avgjørelsen av en shtor handelstransaksjon mellom Winnipeg og England.

— Som en mand er selv, saaledes ser han ogsaa andre.

— Man kan ofte legge merke til, at de, som aldrig gir noget til fattige paa det næieste erkender sig om, hvorvidt vedkommende nu ogsaa fortjener gaven.

— "Ja, jeg er nu av den opfatning at de avslører en vildfarelse."

— Merk dette: At handle i din interesse er ikke al tid i din interesse.

— Baade denne og hin serverer noget utrolig dumt tøv — av frykt for at synes udannet.

— En 100 procent kvindelig patriot sa forleden: "Jeg kan ikke forstaa, at nogen kom komme til verden som utlending."

— Mange "dannede" lægger større vækt paa at uttale navnet paa en fremmed forfatter korrekt, end at læse hans verker.

— Enhver forfatter maa forutsette visse ting bekjendt, ellers føler visse læsere, som ikke

**J. M. ARNTSON**

NORSK ADVOKAT

512 Puget Sound Bank Bldg.  
Tel. Main 5402

Telephone Main 1141.

**ANTHONY M. ARNTSON**

Norsk Sakfører

1012-13 Rust Building

**Dr. H. PETERSEN DANA**

Læge og Kirurg

Suite 339 Provident Building  
Kontortid fra 12 til 6 eller ved overenskomst

Res. Tel. Main 877, Office M. 8378

**Farmers Feed & Seed Co.**

Vi sælger

HØI, KORN, FRØ SAMT FODER FOR KVÆG OG HØNS

— hos —

**Farmers Feed & Seed**

Main 2241 1122 Puyallup Ave.

**VI TRYKKER**

**Clinton Hull Printing Co**

Programmer, Billetter og plakater for alle anledninger

Godt arbejde Union priser

1111 Commerce St. Tacoma, Wash.

**P. OSCAR STORLIE**



Syd Tacoma Begravelsesbyraa

Vi gir en vakker begravelse for saa litet beløp som \$60.

5036 So. Union Ave. — Tacoma

kjender dem, fornærmet.

— De møter sikkert ofte den person som ofte kommer med følgende meddelelse: "nE eller anden, jeg kan ikke nu huske hvem... fortalte mig et sted, — jeg husker ikke lenger hvor, — noget, jeg ikke lenger husker hvad!"

— Man kan tie av forskjellige grunde, ogsaa naar man ikke har noget at si.

— Jeg er ikke overtroisk, men jeg kan ikke si andet, end at det generer mig, hvis man er 13 tilbords.

— Hvorfor det da?

— Ja, om der f. eks. bare er nok mat til 12.

**VITSKAPSPROV**

(Etterprenting forbode.)

Her eine dage det hende at eit vitksapsprov ned fraa himlen datt — eller rettare or jorda spratt. Det var tvo menner som kom i prat, samtalen lydte slik, akkurat:

"Eg skal fortelje deg eit stort mirakel, Dersom du til det vil gi meg lov: Drenge min, ser du, eit lite lite spital, fann eit nytt vitksapsprov!

I ei meterdjup veite han grov, denne dreng, daa han med eit fann ein lang, rusta streng.

I linje det laag den der nede ved grunnen, og dette, sa han, er prov paa di: at telefonen den var oppfunnen slett ikkje seinar enn Kristi si tid!"

Den andre fortalde so lognt og traust:

"Eg og ei veite grov upp i haust, og veita var lang, men paa heile min veg, eg fann 'kje noken strengmole eg!"

Men det er sikkert eit prov paa di: — Dei tala traadlaust før Kristi si tid!" — **J. R.**

**Rekord - immigration til Canada**

De kanadiske jernbaner ga forleden en detaljert rapport over immigration gjennom den forløpne del av aaret.

Ilf. denne er til dags dato ca. 17,000 immigranter ankommet til Canada.

En lang mager mand møter Ola Oppigarn, som har tat sig et par drammer for meget. Den lange magre herre sa bebreidende til Ole: "Du har drukket for meget, Ola."

— Ja, det mulig; men en ting er sikker, og det er, at De har spist en hel del for litet.

— En syk levgemands suk: "Hvor det dog er sørgelig, at man ike an faa fortsatte et liv, man har benyttet saa mange aar til at ødelægge."

— Ingenting er bedre end gaa-sestek.

— B.: Jeg tillater mig dog at være av den motsatte mening. Jeg synes at gaa-sestek er bedre end ingenting.

— Hvis du vil unngaa senere anger, saa handle ikke overilet.

— Naar musene leker bereder katten sig paa et gilde.

— Jeg er en fattig forfatter. Det er mig som har skrevet boken "10 maater at tjene penger paa."

— Ja men — hvorfor tigger De da?

— Det er bare den ene av maa tene, ser Dere.

— Kjøpmandsforening holdt sin aarsfest og byens politimester var indbudt til festen. Efter bordet skulde der spilles kort og den unge, hovne "grosserer" Hansen presenterte sig for politimesteren:

— Mit navn er Hansen, kul og koks.

— Mit navn er Jacobsen, vand og brød.

— Og dette kalder de fastland sa matrosen, da han gik iland og var fuld.

— Hun synes at ha trøstet sig efter tapet av sin første mand.

— Ja, den eneste som nu synes utrustelig er hendes anden mand.

— Hvis mars bringer ploegen til at gaa, bringer april den til at staa.

**Bergens Privatbank**

Oprettet 1855

BERGEN — OSLO — HAUGESUND

4 PCT. PAA ALMINDELIGE SPAREVILKAAR

4½ PCT. PAA 6 MAANEDERS OPSIGELSE

fra 26de mars 1928

Modtar penge til indskud og forretning f. t.

Kontrabok tilstilles indskyteren eller opbevares om ønskes i banken uten godtgjørelse. Dollars i check og sedler kjøpes og selges. Alle bankforretninger utføres.

**PROLOG VED HOVEDLADSREDET I NARVIK 1928**

Til H.M. Kongen, H.K.H. Kronprinsen og de norske skiløpere.

Det var i Norge gammel skik at landets ungdom prøve fik i kappestrid sin kraft og evne hvor landets konge kom til stevne.

**NORGES KONGE!**

Samlet staar de for dig, landets unge med mot i barm, staa i arm og frisk paa sjel og lunge Det er blomsten av din folkestamme, de, som ei gjør konge, folk og landets flag tilskamme. Og som der før i Haakoners og Olavs tid paa ski blev øvet daad som endnu mindes har landets ungdom nu med iver og med flid paa ski sig skapt et verdensry som ikke større findes. Det birkerbeinaanden er som gaar igjen, og nordmænds blod fra fjerne haarde tider, det seige slit med tro paa at naa frem som bringer seir, hvor norske ski nu glider. Din egen kongetid har vist os kraft og mot naar landets unge sønner prøvet kræfter. Og vær du tryg, at om de atter foran faren stod, de over Dovrefjeld paany en kongesøn drog efter. Som i forudms tider skal du konge gi dem seirens løn, mens du har ved siden landets unge kongesøn.

**SKILØPERE!**

Vi hilser Eder, som er fremtids Norge, vort snelands sønner, som skal landet borge, som bragte hæder hjem fra hvor I for til landet vort herhjemme langt mot nord. Den gamle urkraft som i blodet brandt hos gamle nordmænd naar de kræfter prøvet nationen nu paany hos Eder fandt ved idræts-storverk som det I har øvet. Hvem følger ei det krible gjennom kroppen naar gutten freidig øverst oppe staar og modig lægger ut fra bakketoppen og over hoppet seierssikker gaar. Mot luften tegner sig de slanke lemmer, som fast og sikkert bakkeheldet naar. Og du som ser paa aldrig synet glemmer, for det var Norges gut, og han er vor. Og se paa dem naar kræfterne de spendte i seige nappetak langs løjefar. Det var et uheld om det engang hændte at førstemand en nordmand ikke var. Nei der stod glans av Norges farver naar de paa ski i kappestrid drog ut. Se, — det gjør nordmænd som fra slekter arver det friske blodet efter Trysil-Knut.

Og prinsen vor, ja han er just den samme, han reddes ei for bakke eller li. Ei nogen kongesøn gjør ham tilskamme, men han skal ogsaa Norges konge bli. Vær hilset konge, prins og folkeskare, hver gut og hver mand, og lat os sammen staa i nød og fare paa vakt for Norge, kjempers fødeland.

For Norge, furet værbidt over vandet vi synger: Ja, vi elsker dette landet.

EDV. GANGSAAS



No. 13 Sverre Syvertsen Tegner og Fortæller I. Aarg.

**Smaapluk fra en sangertur**

Sangertoner runger og klokka vaares slaar — og om vi staar paa tonen en sangerfest vi faar. Hvem liker ikke gaa til Hoquiam og gjeste for at synge, danse, le og feste? Nei, her er ingen gavn at klage for aaret har jo bare 365 dage. Alle av os vet at vi bilet med i jaget, for at vinde frem i rette tid til laget.



Staars Elsos, han blev træt og snublet litt i farten; Alf Andersen har ret, han trode Vaag fik git ham starten At Spark Plug lukta lunta det var vel ikke rart han skjønte snart at skal jeg faa no'n sveis paa det i Hoquiam, saa maa jeg værre smart. Men Spark'e han blev stum — det var jo soleklart altsammen gik paa bom. Men naar de gik paa scenen da var de ikke sen, og tror de ikke Elsos kom først med sine slanke ben. Han tænkte: Nu ska jeg værre stolt og kry — Jeg vaaknet op av dvale og er mand paany. Ja George maatt' ta en vældig bus med snus for at inspirere og gi sangen "juice" At Moe er av en anden art, det er jo soleklart — Ja jeg forsikrer dig med kvit paa svart at han er sart. Og tænk, der hørtas ikke lyd nei ikke engang katta sa et mjad den natta Nelson sang med fryd for at holde sig paa matta. Ja hver av os fik sit at flakse med sit eget korte liv. Et liv foruten armer og var et herlig tidsfordriv. Og alle sammen stod vi der i kjø ved varsel fra gongongen, om at nu er tiden for at komme til salongen.

Oh — Boy, jeg glædet mig — eller punch for hunch

Den eneste av sangerne som kjørte "Moon" iaar var Ødegaard. Men han var "clever" det endte med at Kale Jacobson tok socialmembership forever. Oh Gee, See Lina snur sig som en fisk — Jeg tror hun danser russisk. Hu hei, hu sprætter som ei kat "Lina-danser for ei nat."

Med Caspersen det gik vist langsomt frem naar han gik hjem. For tror de ikke egs, den knegt som skulde underholde, sovnet av og laa i død vegt. Slik gik det os alle — vi sovnet i freden blandet med glæden Tore.

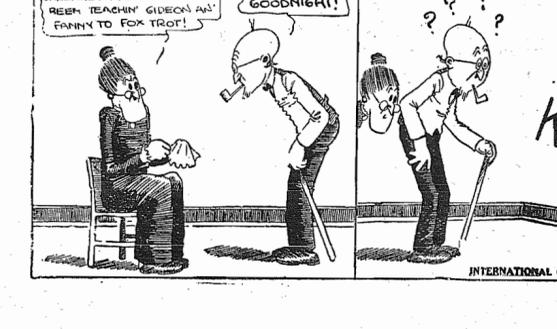
**Fra skolen**

Eleven (i religionstimen): Hr. lærer, hvorfor staar den fattige enkes penger oppgi i tysk mynt? Læreren: ??? Eleven: Jo, se her staar det i bibelhistorien om den fattige enkes skjerv, Mark. 12.43.

Gutten: Far, hvorfor er det traadetr paa den ene side av jernbanelinjen? — Det er telegrafan. — Men hvorfor er det ingen traade paa den anden side? — Det er den traadløse telegrafan det, din dumrian.

Lægen: Deres puls slaar altfor langsomt. — Patienten: Det gjør ingen ting, jeg har god tid.

— Den største dumhet er at utgi sig selv for klok.



**Raising the Family**

Yes, Pa is a poor Partner!

WIFE'S HAVE WENT FROM BAD TO WORSE NOW THAT UNBORN MALE PERSON'S REAR TEACHING GIVEN AN' FANNY TO FOX TROT!

DEON LEARNIN' TO DANCE! GOODNIGHT!

NO WONDER YA FELL AN' YA GOT A PARTNER?

CERTAINLY I HAD A PARTNER — LIKE FRINGLE —

BUT THE MINNIT I STARTED SLIPPIN' THAT SHIMP DELIBERATELY DISAPPEARED AND LEFT ME FLAT!

INTERNATIONAL CARTOON CO. N. Y.

Naar det kommer, saa kommer det alt paa en gang, sa skrædderen da han fik en vest at snu paa juleaften.

— En eldre herre kommer til presten og leverer en dødsattest. Presten som er gammel og distret spør: Er det en fuldmakt eller er det Dem selv?

I godvær vil alle styre.

**EFTERLYSNINGER**

Norsk sjømand ved navn Karsten Fredriksen av Halden som angivelig i januar maaned dette aar forlot s/s. "Raila" i New Orleans.

Fru Elsa Luttvig, sidst kjendte adresse 649 32. street, Brooklyn, N. Y.

Norsk sjømand John Holtha,

son senest vites at ha tilhørt besætningen paa ds. "Gustav Vigeland," hvilket fartøi han forlot i New York vistnok like før aarsskiftet.

Norsk sjømand Sigurd Kraft, født i Haugesund 4. mars 1895. Sjømand Magnus Olsen, født 17. februar 1898 i Bergen. Sjømand Johan Richard Olsen født i Bergen 18. nov. 1887. Sjømand Alf Henry Berntsen, født 20. oktober 1899 i Oslo og bosat i Husvik pr. Sandefjord. Sjømand John Andreassen, f. 13. mars 1897. Sjømand Rolf Andersen, født 9. december 1886 i Tistedalen. Han er bredskuldret, har lyst haar og blaa øine. Sidst hørt fra i 1919. Sjømand Rolf Bergersen, født 23. mars 1905 i Oslo. Han er sidst hørt fra i juli 1926.

**VESTKYSTEN**  
(Tacoma Tidende)  
Utkommer hver fredag morgen  
— 1004 South 11th Street —  
Telefon Main 3632  
John Soley, Red. og utgiver.

Telefoner:  
Office ..... Main 3632  
Redaktøren privat.....Main 6943  
Abonnementspris:  
De Forenede Stater, pr. aar.....\$1.50  
Canada .....\$2.00  
Norge .....\$2.50

(Entered as second class matter at Tacoma Post Office)

**MAYOR TENNENT**  
var forleden tilstede ved Kiwanis møte og holdt en tale om byen, dens fremtid og vekst og om den nødvendige støtte, som det er nødvendig for bystyret og Chamber of Commerce at ha for at bringe de resultater og naa de maal, man har sat sig. Han sa ogsaa i sin tale, at det ikke lenger maa ansees som en drøm, at bygge en bro fra Pt. Defiance og over til fastlandet paa den anden side; man arbeider allerede med de foreløbige planer. — En saadan bro vil bringe Tacoma i en mere direkte forbindelse med inlandsdistrikterne og være til uvurderlig fordel for byen.

At man i mr. Tennent har en god mayor er vel neppe nu nogen i tvil om; han er en optimistisk forretningsmand med et klart syn for Tacomas fremtid.

**NU PAA LØRDAG AFTEN**  
gis der en god underholdning i Normanna Hall Auditorium av

  
Naar man kjøper fisk hos os har man  
**TO FORDELE**  
Man faar fisken fersk og billig.  
**Northern Fish Co.**  
15 & Dock Street

**GIR PLAN FRIT**  
**Reliance Lumber Co.**  
Alle slags træmaterialer,  
"Sash and Doors" — og  
indredningsmaterialer  
Lager og kontor:  
Ea. D. & Puyallup Avenue.  
Telefon Main 72

Proc. 3333-L — Beregninger gis.  
**N. S. NELSON**  
Kontrakter og bygmester  
Al slags reparationsarbeide utføres  
3402 No. 24th street Tacoma, Wash.

**Dr. J. T. Wilson**  
DR. E. E. BLIX  
Tandlæge  
Main 1583 1132½ Pacific Ave.  
— Vi taler norsk —

Main 2956 Rust Building  
**CHARLES GREEN**  
**OPTICAL CO.**  
955 Commerce St., Tacoma, Wash.

**SEAMONS FLOWER SHOP**  
Successors to  
**Smith Flower Shop**  
A. G. Seamons, Proprietor  
9th & Broadway  
FLOWERS FOR FUNERALS  
FLOWERS FOR WEDDINGS  
FLOWERS FOR EVERYBODY  
AND EVERYTHING

— SERVICE FIRST —  
**TAL MED HARVEY** Telefon Main 676

**PEERLESS PLASTER**  
provides the warmth and beauty of the perfect wall finish.  
A Washington Product for Washington Homes  
— Tilsalgs hos —  
**George Scofield Co.**  
1533 Dock St.

**Hanson** DEN PAALIDELIGE JUVELER  
Fidelity Bldg, 257 So. 11th St.

Døtre og Sønner av Norges kor. Det er første gang at koret har arrangert en saadan aftenunderholdning, og man har derfor gjort alt for at tilstelningen i alle dele skal bli en sukses.  
Ved siden av det musikalske program, vil der bli spillet et komediestykke og tilslut dans, hvortil det bekjendte Jacobsens orkester er leiet. Billetten, som koster 50c, indbefatter ogsaa bevertning. Serveringen foregaar i 2den etage.  
Glem ikke at komme til Normanna Hall lørdag aften og tilbring en hyggelig aften.

**BOOTLEGGERS' CONVENTION**  
Vi maatte uvilkaarlig gni øinene her om dagen, da vi i de daglige blade læste "All Bootleggers Meet" i Tacoma og omgøgn den 17. april i 1209 Puget Sound Bank Bldg. for at vælge bestillingsmænd.  
Møtet er nok foranlediget ved at de føderale myndigheter har skatlagt bootleggers fra \$500 til \$5000 hver, som disse naturligvis nekter at betale. De er dog villige at gaa ind paa et kompromis og betale fra \$50 til \$500.  
Hvem som vil gaa av med seiren — the bootleggers eller de føderale myndigheter — er vel vanskelig at si; — bootleggerne skal efter sigende ha stor indflydelse.

"KING OLAV" er navnet paa en dramatisk kantate av Carl Busch, Kansas City. Den vil bli fremført av Tacoma Oratorio Society under ledelse av mr. J. W. Bixel, tirsdag aften den 1. mai i Centralkirken, 10th og G street. Koncerten begynner kl. 8:20.  
"King Olav" kantaten er det første arbeide av den slags overs norske folkesagn som er utført av amerikansk komponist. Det er kampen mellom guden Thor og kristendommen representert av kong Olav.  
Tacoma Oratorio Society blev organisert for 10 aar siden og har opført en række store musikalske verker av verdens mest berømte mestre. — Inden koret findes en del av de beste solister i Tacoma og Seattle. Solister i "King Olav" kantaten er mrs. Percy J. Stark, soprano; Marshall Kohl, Seattle, tenor; Edwin Gilbert Cook, bariton; mrs. Walter C. McHaney, orgel; mrs. A. Gamewell LaMotte, piano.  
Mr. Bixel er saa velkjendt herute og specielt i Tacoma, at vi ikke behøver at fortælle noget om hans store musikalske arbeider som instruktør.

**SENATOR DILL**  
vil gjøre et forslag i senatet om at jernbanefolk kun skal arbeide 6 dage i uken. Dette forslag er hovedsagelig for telegrafister, "tower" og "yardmen," som nu ikke har nogen fridag i uken. — Hans forslag vil fastsette en 6-dages uke for alle jernbanearbeidere undtagen i nødstilfælde.  
Ved flere jernbaner er denne ordning allerede indført, kun ved nogen av de største kompanier er der endel, som maa arbeide hele aaret rundt uten hviledag. — Dette vil senator Dill ha stoppet.

**NATURALISATIONEN**  
Hittil har det været saa, at en indvandrer for at bli borger har maattet kunne tale engelsk rimelig godt. Desuten maa han ha forstaaet hovedprinciplerne i den amerikanske konstitution og været av moralsk vandel og av god helbred. Forøvrig har der ikke været nogen ens regel. Hver enkelt føderaldommer, og der er 2000 saadanne, har hat sine egne regler; somme dommere har været strenge, andre mere lempelige.  
Der er imidlertid nu forelagt et forslag i kongressen, som tar sigte paa at skjærpe disse bestemmelser. Skulde dette forslag bli vedtat vil ansøkerne om borgerskap ikke alene maatte kunne tale, men ogsaa skrive engelsk og det vil endvidere bli krævet av dem, at de har en resonabel forstaaelse av amerikansk historie, institutioner og idealer. Certificate som bevidner at vedkommende er i besiddelse av nævnte kundskaper, skal utstedes av de offentlige skoler i overensstemmelse med

regler foreskrevet av arbeids- og indreministeren.

Det er imidlertid ikke sikkert at de foreslaatte, skjærpede bestemmelser vil være til noget gagn. Man maa huske paa, at alle de indvandrere der er tale om, opholder sig her lovlig, og at det er en fordel for baade landet og dem selv, at de blir borgere uten nogen utsættelse. Hovedsaken er, at de er bra, rettænkende folk, og da vil det andet komme av sig selv efterhvert. De nugjældende bestemmelser er efter bladets mening strenge nok. Mange udmærkede borgere vilde i tidligere aar været avskaaet fra borgerskap, hvis den nu foreslaatte kundskapsprøve var blitt akkrævet dem, skr. "Nord. Tid."

**TACOMAGUT FAAR UNIVERSITETS STIPENDIUM**



John Villevik, søn av pastor og mrs. Villevik her i Tacoma, er blitt tilkjendt Walker stipendiet fra Washington States universitet, for at studere arkitektur i Frankrike og Italien, særlig med hensyn til stenornamenter. De tegninger han skal utføre i Europa kommer til at eies av Walker Stone Co. av Tacoma og skal brukes for at forskjønne kompaniets byggeplaner.  
Stipendiet blev bekjendtgjort lørdag 14de april av Joshua Vogel, Seattle arkitekt; publicity chairman av Washington State chapter of the American Institute of Architects. Universitetets fakultet av arkitekt avdelingen valgte stipendiaten.  
John Villevik er født i Bogley Minn. 1905. Han tok eksamen fra Lincoln høiskole, Tacoma i 1923 og arbeidet halvandet aar for at tjene penge saa han kunde fortsætte sine studier.  
Han har, som man sier, arbeidet sig frem ved at ta ekstra arbeide gjennem universitetets aarene og i sommerferiene. Han er nu junior student.  
Han avreiser en av de første dage i juni og blir borte til henimot jul. Det er mulig at han ogsaa besøker Norge paa tilbaakeveien.

**Skal sjøfolk alltid hjemsendes paa redernes bekostning**  
Efter den sjømandslovgivning som for 5 aar siden blev vedtat for de nordiske land, skal sjømanden i visse tilfælde hjemsendes av rederen, i andre tilfælde av staten. For eksempel naar sjømanden er forlist eller lider av smitsom sygdom. Handelsdepartementet har efter konferanse med justisdepartementet ment, at all hjemsendelse bør paalægges redieriet, og har sendt sjømandsorganisasionerne saken til uttalelse. — Disse behandlet den paa fællesmøte forleden. — Man var entstemmig av den me-

**Modern Coaches for Comfort**

**TO SEATTLE**  
Every hour from 7:30 a. m. till 11:30 p. m.  
**TO PORTLAND**  
8:30, 10:30 a. m., 12:30, 2:30, 4:30 p. m.; 6:30 to Longview; 8:30 to Chehalis.  
**PORTLAND LIMITED**  
10:20 a. m.; 12:20 mid. night.  
**TO GRAYS HARBOR**  
7:30, 9:30, 11:30 a. m., 1:30, 3:30, 6:30 p. m.  
**TO OLYMPIA**  
Half Hourly on the hour and half hour from 10:30 a. m. till 7:30 p. m.  
**TO BUCKLEY, ENUMCLAW**  
9:10 a. m.; 5:50 p. m. 9:20 (Saturday and Sunday).  
**TO ROY, YELM**  
Daily ex. Sun. 9:45 a. m., 4:45 p. m. Sun. only, 1:00 p. m., 9:30 (on Sat. & Sun.)  
8th and A Sts. Depot  
**MAIN 102**  
For Information

  
**Travel NORTH COAST LINES**

**DR. J. A. OLIVER**  
Øiespecialist  
Nøglagtig Examination  
Gode briller Rimelige priser  
946 Commerce St. — Main 3414

— SE HER! —  
Vi laver Fiskekaker, Fiskeboller og Fiskepudding

**PRØV VORE VARER LAVET FERSK HVER DAG**  
Vi leverer direkte til Deres hjem!  
**JANGAARD FISH PRODUCTS CO.**  
3874 Center St. Mad. 5149

ning at forandringen ikke bør finde sted. Saa meget som denne hjemsendelse maa sjøfolk ialfald kunde vente for den skat de betaler. De deltagende organisasjoner besluttet hver for sig at sende ind en nogenlunde enslydende protest, og et utvalg fik i oppdrag at kosipere denne.

**AMERIKANSK BORGERSKAP**

Til høsten staaar igjen presidentvalget for døren. Mange tusinde immigranter kan ikke delta og avgi stemme fordi de har negleget utta sine borgerbrev.

Hvad er grunden til at saa mange indvandrere undlater at bli borgere, skjøndt de har bod i landet i mange aar og forlangst bestemt sig til at forbli i Amerika resten av sit liv.

Dette spørsaal er blitt drøftet mange gange før. Vi for vor del tror, at naar alt kommer til alt saa er det for de flestes vedkommende mangel paa tiltak som grunden til at de ikke tar ut sine borgerskapsrettigheter. Det er med borgerskap som med saa mange andre ting i livet, der kræves et lite tiltak for at faa dem.

At bli borger er igrunnen uhyre simpelt, hvis man har den saakaldte lovlige adkomst (legal entry). Har man den uttar man sine første papirer. — Det tar 5 minutter og er ikke forbundet med nogen vanskelighet. Man

venter den reglementerte tid og faar saa en underretning fra naturalisationsmyndighetene angaaende tid og sted, som man skal møte paa med to vidner, for at faa sine borgerskapspapirer.  
Som man ser er den hele affære meget enkel og skulde derfor ikke avskrække nogen av os indvandrere som agter at forbli i Amerika.

Vi skylder det overfor det land vi lever i, samt overfor os selv at bli borger. Der bør saa mange rotløse indvandrere rundt omkring i Amerika som ikke er lykkelige netop av den grund at de ikke føler sig hjemme her. Men hvordan kan man vente at føle sig hjemme i et land hvor man ikke tar del i landets interesser. Naar man tænker paa det, er det soleklart, at hvis man skal ha haap om nogen gang at slaa rot i et fremmed land, er den første betingelse at man blir landets borger. — Da først kan man nære haap om at føle sig hjemme. — Mangen uheldig og trist indvandrer skjæbne kunde været anderledes hvis man hadde tat fornuften fangen og brukt sund sans.  
Bli borger, lær landets sprog og byg eget hjem, det er vort raad til alle indvandrere, som agter at slaa sig ned i Amerika for godt. Følger man dette raad har man godt haap om at føle sig hjemme og leve et lykkelig liv selvom man har forladt det land hvor ens vugge stod.

Husk tilstelningen i Normanna Hall lørdag kveld. Programmet er utmerket og entreen, 50c billig, naar du betænker alt du faar for pengene, til og med bevertningen.

**SYDPOLSSKUTEN "SAMSON"**  
Tromsøvringerne som skal til Sydpol-landet.

Bergen 20. mars.  
I flere dage har vi ventet at se Tromsøskuten "Samson" stævne ind Byfjorden paa sin vei fra Nordishavet til Sydshavet. Endelig igaar morges gled den ind paa Pufferfjorden og kastet anker utenfor Laksevaag. Og naturligvis var den straks gjenstand for besøk, so vistnok hverken var uventet eller uvelkommen. De mange blide ansikter deroppe ved rækken syntes ialfald at borge for det. Og, naar man kom ombord, fik man det yderligere bestyrket.

For den, som har hat anledning til at avlegge lignende visitter obord i de mange andre ekspedisjonsskib, som i aarenes løp har anløpt Bergen paa indeler utgaende, var det en glede at se forskjellen mellem de mange opstytete ekspedisjonsmedlemmer og disse likelitte Tromsøvringer. Disse er saa naturlige, saa vænnet med skiftende tilskikkelser, at de ikke finder det mere stormandsmessig at dra til Rosshavet via New York end til Hvitshavet eller Vestisen.

I spissen for de 17 staute karer staaar, som dere alle vet, de kjendte ishavskipper Isaksen og Jacobsen.  
Turen til Bergen tok 10 døgn. Man hadde motvind og snekave hele Nordlandsleden nedover og avansen var til tider ikke stor.

**NORSK HERREKLEDE-FORRETNING**  
Vi anbefaler vort store utvalg av  
**HERREKLEDER — OVERFRAKKE og REGNFRAKKE, HATTER og LUER — SKJORTER og UNDERTØI**  
Beste kvalitet — Billige priser  
**JETLAND & PALAGRUTI**  
912 Paific Avenue

Senere er det gaat baade saan ja og ha.

Sjødyktigheten, som den er kjendt for fra sine mange og lange seiladser i Nordshavet har den vist sig ike at ha mistet ialfald. Men maskinen kræver meget av kul, og farten er ikke stort mere end 6 mil.

I Bergen blir "Samson" efterset fra for til agter. Der skal ogsaa finde endel omindredninger sted. Med andre ord, skibet skal mens det er under norsk flag faa alt saa forsvarlig efterset, at intet yderligere behøves gjort før fremstøtet mot Sydpolen finder sted. — Det vil si, hvis ike Byrd selv finder paa noget, naar han faar sit polskib at se i New York.

Byrds representant i Norge, er den norsk-fødte amerikanske borger kaptein Dietrichson, som fulgte "Samson" indtil Kristiansund, hvorfra han tok hurtigruten til Bergen for at træffe forberedelser til ankomsten.

Han er tilfreds med sit indkjøp av skibet. Sandsynligvis fører han skibet paa turen efter at det amerikanske flag er heist. Han er saa tilfreds med 17 karer fra Tromsø, at han anser det som beklagelig om ikke alle blir med saalange ekspedisjonen varer. Det vil avhænge av hver især om de blir med. Til New York maa de ialfald følge efter hyrkantrakten.

**LOFOTFISKE**  
Hittil er opfisket 15,889,000 stykker mot ifjor til denne tid 22,200,000 stykker. — Der er større deltagelse i fisket iaar end det har været i de sidste 30 aar. Antallet av fiskere er nu næsten 25,000. Ifjor deltok ialt 19,500 mand. Baatantallet er nu over 7600 mot ifjor paa det høieste 5680. —

**Passagerbaat grundstødt paa Mørekysten**

Aalesund 25. mars: — Passagerskibet "Grej", som gaar i rute paa Søndre Sjømdør, gik lørdag aften ved flo sjø og under fuld fart paa et undervands-skjær ved Kjellsund og blev staaende fast midtskibs. Senere blev skibet bragt flott, men da det hadde faat stor skade, maatte det atter landsættes.

Damer, som er ansat paa konserter og i forretninger slimmer imidlertid undag og kan pudre næsen saa meget de har lyst — først og fremst av den grund at siefen indser at en ekspeditrice bør se saa fiks og pen ut som mulig og ikke irritere kunderne med en blank næsetip eller et av varme rødt og oppustet ansikt.

**Husmaling og Dekorationer**  
UTI ØRES SMUKT OG TIL DE RIMELIGSTE PRISER  
ALT FØRSTEKLASSES ARBEIDE  
**Gunnar Leggerini**  
901½ So. 9. Street Tel. Main 6221

**S. og D. av Norge's Sangkor arrangerer**  
**Aftenunderholdning**  
i Normanna Hall Lordag 21. April Kl. 8

**PROGRAM:**

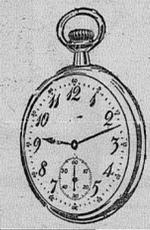
- Sang av Døtre og Sønner av Norge kor
- Ziter solo.....Mrs. Moeller
- Tenor solo.....John Johnsen
- Skuespil — (Idyl fra Snus Avenue)
- Piano solo.....Mrs. L. Berglund
- Baryton solo.....Sverre Syvertsen
- Kvarteten "Kikkosten"
- Døtre og Sønner av Norge sangkor

Personerne i Skuespillet:  
Skomakermester Olsen.....?????  
Mestersveren Ullrichsen.....Pete Blucher  
Skomakersveren Zebastian.....Sverre Sten  
Læregut "Stumpen".....Sverre Syvertsen  
Pastor Salvesen.....H. J. Riggs  
Madam Olsen.....Mrs. Carl Jacobson  
(Handlingen foregaar i skomakermester Olsens verksted paa K Street akkurat i disse dage.)

**: Efter programmet DANS :  
Entre 50c Bevertning Fri Entre 50c**

**NORSK GJETOST — NORSK NØKKELOST**  
av prima kvalitet sendes direkte til forbrukere i U.S.A. som postpakker: Gudbrandsdalsk gjetost (ca. 9 lbs.) \$5 pr. stk.  
Helfet nøkkelost (ca. 9 lbs.) \$5 pr. stk.  
I prisen er medregnet ekspostpakning og fragt til alle post office i United States. Send postanvisning til  
**GRAN HENRIKSEN & CO. A/S. EXPORTAVD.**  
Raadhustgaten 20, Oslo, Norway.

Bedste  
**UHR-REPARATIONER**  
Jeg reparerer din "Big Ben" Vækkeruhr  
**K. Andersen**  
1125 TACOMA AVENUE



Tacoma

Assurance paa hus, møbler, auto, osv. Alle slags. Se BRATRUD 408 Puget Sound Bank Bldg.

Mr. og Mrs. Gust Norbergs lille søn Glen, avgik ved døden fredag morgen kl. 1 efter nogle faa timers sygdom, næsten 7aar gammel. Han var deres eneste søn. Begravelsen foregik fra Lynn's. Pastor Edwards forrettet.

For al utvist opmærksomhet i anledning vor kjære søn Glen's død og begravelse, takes hjerteligst.

Mr. og Mrs. Gust Norberg, Johannes Stenhaus, som i flere aar drev skrædderforretning nær 11. og K street i kompani med sin svoger Viken, døde forleden. Han har de senere aar været bosat nær Parkland. Johannes Stenhaus var født i Sverige av norske forældre. Han blev 58aar gammel. Han har været bosat i Tacoma i 25aar.

Syv procent renter kan du faa paa dine penge hos BRATRUD MORTGAGE CO., 409 Puget Sound Bank Bldg.

Elling Waage døde forrige lørdag i sit hjem, 4534 Ea. C. st., 78aar gammel. Han overlevs av døtrene Hilda og Inga Waale, Tacoma, mrs. A. Peterson, Hankinson, N. D., og mrs. Otto Eriksen, Hawley, Minn. Begravelsen foregik fra Lynns.

P. Veborg, den skandinaviske guldsmed, Uhr-reparationer udføres paalidelig og til de aller rimeligste priser. Fører et vakkert lager av ure, ringe, klokker og juveler. — Adressen er 1147 B'way.

Cirkel no. 1, Døtre av Norge, møter tirsdag den 24. hos mrs. C. Berg, 5316 Wapato st. Efter lunch, som serveres kl. 1 præcis, spilles "500." Medlemmer og interesserte er alle velkommen.

SPROULE'S COFFEE er den bedste og billigste. Koster nu bare 32, 35 og 40 cents. COW BUTTER STORE, Pacific Ave. og Jefferson. — (Adv.)

17de-maikomiteen møter mandag aften først i Normanna Hall. Alle medlemmer av komiteen bedes venligst møte kl. 7:30. Komiteen har nu faat undvigtiort en masse av det forberedende arbeide.

April maaned bringer "show-sier ordsproget, og at der showers" av forskellig art mrs. Sam Pedersen (Martha) erfare torsdag aften den april. Det hadde nemlig ryggt at hun nylig hadde antat net Pedersen og i den anledning hadde en skare av damer samlet sig i mrs. John Rørens hjem for at gi hende en "show-er" i form av gaver og lykønsking, og dette var saa vel plan- et at hun intet ante, førend hun blev bragt ind i stuen og omringet av mange venner, som naturligvis vakte megen morro. — Efter overleveringen av presenter blev en fin lunch serveret, hvorefter mrs. Ole Moe sang flere soloer accompagnert av Margaret Rorem. De som var tilstede var følgende: Mrs. Havre, Eriksen, Pearsen, M. Moen, L. Rensen, O. C. Moe, T. Johnsen, T. Seeley, S. Olberg, O. Tvetter, O. Moe, Birkved, J. Rorem, J. Carlsen, A. Sollie, O. Hokold, O. Andersen, Lien, Jetland, Johnsen, Smith, N. Gelford, J. Solberg, og frøkerne Havre, Sollie, Andersen, Ness, Field, Mickal- sen, Larsen og Tennebo.

Scandinavian Fraternity — Harmony Lodge No. 244, møter 1ste og 3dje tirsdag i maaned i Normanna Hall kl. 8. Præs. John Lundström, Fin- sekretær O. G. Reese, 1153 Tacomas Ave. Sykkomite Mrs. Alice Peterson, chairman. 1421 So. 41. st. Telefon: Mad. 1092.

Den Lutherske Frikirke, 15. og syd K st. Gudstjeneste søndag (norsk) kl. 10:45. Tale av past. Halvorson over emnet "Jesusu er Døren." Sang av fire unge piker: Lydia Anderson, Borg- hild Frivold, Ella Hasseth og Gudrun Dahl. Kl. 7:30 engelsk gudstjeneste med tale av pastor Halvorson over emnet: "Hvor skjuler du dig?" Der blir sang av flere. — Kom og vær med! Søndagsskole kl. 9:45. Kvindeforeningen har fest den 21. ds. kl. 8 aften. Der blir sang, deklama- tion, piano soloer, samt tale av advokat Bertil Johnson. Kvin- derne vil servere. De er indbuøt til en virkelig fest. — Ta nogen med og kom. Kvindeforeningen møter torsdag etm. kl. 2 i kir- kens basement. Mrs. Nels Gun- dersen beverter. Tirsdag aften kl. 7:30 møter bibelklassen.

Loge Embla No. 2 Døtre av Norge møter i Normanna Hall, 15de og K street, hver første og tredje tors- dag i maaned. Mrs. L. P. Larsen, President 8850 Pac. Ave. — Madison 3290 Y Mrs. John Bakke, Sekretær Proctor 3079-R Mrs. Henry Berglund, Sykkomite Mad. 1472

Loge Norden No. 2 Sønner av Norge møter i Normanna Hall, 15de og K street, hver torsdag aften kl. 8. Nye medlemmer optas hver 3dje torsdag i maaned. Nye medlemmer indtegnes ved møterne eller ved et medlem. I sykkomitefælde ring op Main 8153-L.

Nordlandslaget NORDLYS møter i Normanna Hall, 15de og K street hver tredje tirsdag i ma- naeden. — Kom og bli medlem. Godt program paa hvert møte

Babies Love It For alle mave- og indvor- tes sygdomme fra tænderne. Der er intet bedre og sikrere for ældre og nyfødte barn.

Mrs. Winslow's SYRUP

ge og saa vil Normanna Male Chorus. Der vil bli unge norske nationalklædte damer overalt i hallen for at assistere publikum baade med at finde pladse og med programmer etc. I det hele- talt forberedes en 17de mai av de gode gamle slags, og saa langt komiteen raar for det, skal det bli en mindeværdig fest.

Vor Frelser's kirke, 17. og syd J street, L. M. Stavig, pastor. — Søndagsskoleklasser kl. 10. Gudst- tjeneste kl. 11. Aftengudstjeneste kl. 7:30. Det er en special service av de unge for de unge og arrangeret til ære for medlem- mer av Junior Luther League, den nye ungdomsförening, som har arbeidet det sidste aar. Mr. Stanley Larsen, som er presi- dent for denne league, vil gi en kort tale, likesom presidenten for the Junior League, miss As- trid Hills, som vil tale for sin or- ganisation. Aftenens hovedtale skal holdes av mr. B. L. Kirkebo, som altid er ungdommens ven og interessert medlem av menighe- ten. Der vil bli special musik. Torsdag bibelklasser kl. 8. The Young Peoples Luther League 7 rum hus, bad, garage, halvt basement, tilsalgs meget billig om handel skjer inden to uker. \$500 kontant, resten lik rente. Se eie- ren, 1523 So. Ainsworth ave.

møter iaften i kirkens parlors. Der skal lægges planer for en tennis tournament. — Kirkens cirkel no. 1 gir "silver tea" for alle venner lørdag aften den 21. april i hjemmet hos mrs. Nør- man, 512 Ea. Wright. En kose- lig aften med program kan ven- tes. — Mission Studie gruppen møter i hjemmet hos mrs. M. C. Larsen, 917 So. K st. tirsdag ef- termiddag den 24. ds. En tale vil gis av mrs. pastor J. Harlow. Junior League møter i kirkens parlors onsdag aften den 25. ds. Der vil bli git et meget godt program og 'games' spilles samt bevertning. Der vil bli en ud- merket plads til tilbringe en ko- selig aften. Alle er velkommen. Kirkens cirkler av Ladies Aid vil den 26. ds. møte paa følgende steder: — No. 1 hos mrs. C. F. Hauss, 814 Ea. Wright; No. 2 hos mrs. J. C. Paulson, 1316 So. J; No. 3 hos mrs. O. Hagoes, 1 No. 19; No. 4 hos G. Tassen, 2355 So. 1; No. 5 hos John Helleque, 758 So. 48.

Salgs "Evergreen" blackberries t. strawberries plant billig. Te- Proctor 1672.—(Adv.)

April maaned bringer "show- sier ordsproget, og at der showers" av forskellig art mrs. Sam Pedersen (Martha) erfare torsdag aften den april. Det hadde nemlig ryggt at hun nylig hadde antat net Pedersen og i den anledning hadde en skare av damer samlet sig i mrs. John Rørens hjem for at gi hende en "show- er" i form av gaver og lykønsking, og dette var saa vel plan- et at hun intet ante, førend hun blev bragt ind i stuen og omringet av mange venner, som naturligvis vakte megen morro. — Efter overleveringen av presenter blev en fin lunch serveret, hvorefter mrs. Ole Moe sang flere soloer accompagnert av Margaret Rorem. De som var tilstede var følgende: Mrs. Havre, Eriksen, Pearsen, M. Moen, L. Rensen, O. C. Moe, T. Johnsen, T. Seeley, S. Olberg, O. Tvetter, O. Moe, Birkved, J. Rorem, J. Carlsen, A. Sollie, O. Hokold, O. Andersen, Lien, Jetland, Johnsen, Smith, N. Gelford, J. Solberg, og frøkerne Havre, Sollie, Andersen, Ness, Field, Mickal- sen, Larsen og Tennebo.

Scandinavian Fraternity — Harmony Lodge No. 244, møter 1ste og 3dje tirsdag i maaned i Normanna Hall kl. 8. Præs. John Lundström, Fin- sekretær O. G. Reese, 1153 Tacomas Ave. Sykkomite Mrs. Alice Peterson, chairman. 1421 So. 41. st. Telefon: Mad. 1092.

Den Lutherske Frikirke, 15. og syd K st. Gudstjeneste søndag (norsk) kl. 10:45. Tale av past. Halvorson over emnet "Jesusu er Døren." Sang av fire unge piker: Lydia Anderson, Borg- hild Frivold, Ella Hasseth og Gudrun Dahl. Kl. 7:30 engelsk gudstjeneste med tale av pastor Halvorson over emnet: "Hvor skjuler du dig?" Der blir sang av flere. — Kom og vær med! Søndagsskole kl. 9:45. Kvindeforeningen har fest den 21. ds. kl. 8 aften. Der blir sang, deklama- tion, piano soloer, samt tale av advokat Bertil Johnson. Kvin- derne vil servere. De er indbuøt til en virkelig fest. — Ta nogen med og kom. Kvindeforeningen møter torsdag etm. kl. 2 i kir- kens basement. Mrs. Nels Gun- dersen beverter. Tirsdag aften kl. 7:30 møter bibelklassen.

Scandinavian Fraternity — Harmony Lodge No. 244, møter 1ste og 3dje tirsdag i maaned i Normanna Hall kl. 8. Præs. John Lundström, Fin- sekretær O. G. Reese, 1153 Tacomas Ave. Sykkomite Mrs. Alice Peterson, chairman. 1421 So. 41. st. Telefon: Mad. 1092.

Den Lutherske Frikirke, 15. og syd K st. Gudstjeneste søndag (norsk) kl. 10:45. Tale av past. Halvorson over emnet "Jesusu er Døren." Sang av fire unge piker: Lydia Anderson, Borg- hild Frivold, Ella Hasseth og Gudrun Dahl. Kl. 7:30 engelsk gudstjeneste med tale av pastor Halvorson over emnet: "Hvor skjuler du dig?" Der blir sang av flere. — Kom og vær med! Søndagsskole kl. 9:45. Kvindeforeningen har fest den 21. ds. kl. 8 aften. Der blir sang, deklama- tion, piano soloer, samt tale av advokat Bertil Johnson. Kvin- derne vil servere. De er indbuøt til en virkelig fest. — Ta nogen med og kom. Kvindeforeningen møter torsdag etm. kl. 2 i kir- kens basement. Mrs. Nels Gun- dersen beverter. Tirsdag aften kl. 7:30 møter bibelklassen.

Scandinavian Fraternity — Harmony Lodge No. 244, møter 1ste og 3dje tirsdag i maaned i Normanna Hall kl. 8. Præs. John Lundström, Fin- sekretær O. G. Reese, 1153 Tacomas Ave. Sykkomite Mrs. Alice Peterson, chairman. 1421 So. 41. st. Telefon: Mad. 1092.

Den Lutherske Frikirke, 15. og syd K st. Gudstjeneste søndag (norsk) kl. 10:45. Tale av past. Halvorson over emnet "Jesusu er Døren." Sang av fire unge piker: Lydia Anderson, Borg- hild Frivold, Ella Hasseth og Gudrun Dahl. Kl. 7:30 engelsk gudstjeneste med tale av pastor Halvorson over emnet: "Hvor skjuler du dig?" Der blir sang av flere. — Kom og vær med! Søndagsskole kl. 9:45. Kvindeforeningen har fest den 21. ds. kl. 8 aften. Der blir sang, deklama- tion, piano soloer, samt tale av advokat Bertil Johnson. Kvin- derne vil servere. De er indbuøt til en virkelig fest. — Ta nogen med og kom. Kvindeforeningen møter torsdag etm. kl. 2 i kir- kens basement. Mrs. Nels Gun- dersen beverter. Tirsdag aften kl. 7:30 møter bibelklassen.

Scandinavian Fraternity — Harmony Lodge No. 244, møter 1ste og 3dje tirsdag i maaned i Normanna Hall kl. 8. Præs. John Lundström, Fin- sekretær O. G. Reese, 1153 Tacomas Ave. Sykkomite Mrs. Alice Peterson, chairman. 1421 So. 41. st. Telefon: Mad. 1092.

Den Lutherske Frikirke, 15. og syd K st. Gudstjeneste søndag (norsk) kl. 10:45. Tale av past. Halvorson over emnet "Jesusu er Døren." Sang av fire unge piker: Lydia Anderson, Borg- hild Frivold, Ella Hasseth og Gudrun Dahl. Kl. 7:30 engelsk gudstjeneste med tale av pastor Halvorson over emnet: "Hvor skjuler du dig?" Der blir sang av flere. — Kom og vær med! Søndagsskole kl. 9:45. Kvindeforeningen har fest den 21. ds. kl. 8 aften. Der blir sang, deklama- tion, piano soloer, samt tale av advokat Bertil Johnson. Kvin- derne vil servere. De er indbuøt til en virkelig fest. — Ta nogen med og kom. Kvindeforeningen møter torsdag etm. kl. 2 i kir- kens basement. Mrs. Nels Gun- dersen beverter. Tirsdag aften kl. 7:30 møter bibelklassen.

Scandinavian Fraternity — Harmony Lodge No. 244, møter 1ste og 3dje tirsdag i maaned i Normanna Hall kl. 8. Præs. John Lundström, Fin- sekretær O. G. Reese, 1153 Tacomas Ave. Sykkomite Mrs. Alice Peterson, chairman. 1421 So. 41. st. Telefon: Mad. 1092.

Onsdag aften sangøvelse kl. 7:30 Torsdag aften kl. 8 bønnemøte. Ungdomsmøte fredag aften. Lør- dag kl. 10 form. konfirmanterne. Sion luth. menighet, So. 59th st. og Thompson ave. H. J. Vil- lesvik, pastor. Norsk gudstje- neste søndag kl. 11, engelsk kl. 8 aften. Søndagsskole med bibel- klasse kl. 9:45. Konfirmanterne møter lørdag i kirken kl. 9:45. Idag (fredag) holder kvindefore- ningen sit vaarsalg i kirkens basement fra kl. 12, eftermiddag og kveld. Lunch serveres hele tiden. Onsdag møter kvindefore- ningen i kirkens basement kl. 2 Mrs. Benson beverter.

Den Første Norsk Ev. Luth. Kirke, So. 12 og 1 sts. O. J. Ed- wards, pastor. Bolig ved kir- ken. Ungdomsmøte iaften (fre- dag) hos Rorem, 2309 So. L st. Konfirmanterne imorgen kl. 10. Mandforeningen har Basket so- cial med program imorgen aften i kirkens lokale. Søndagsskole 9:15, med bibelklasse for voksne. Engelsk gudstjeneste 10:20. — Thema: "Two Photographs in John 10:10." Norsk gudstjeneste kl. 11. Prædiken: "Jesus er Døren." Engelsk gudstjeneste 7:30. Emne: "Dronningen av Saba." Speciel musik ved vore gudstjenester. Korøvelse tirs- dag 7:30. Bibeltid samme tid. Kvindeforeningen møter i kir- kens lokale torsdag etm. kl. 2 med mrs. Josephine Olsen og mrs. Lovise Oksness som vert- inder. Bønnemøte torsdag aften kl. 7:30. Jødemissionsforeningen møter fredags etm. kl. 2 hos mrs. Andrew Olsen, 4218 No. 15 st. — Alle velkommen til disse sammenkomster.

Bethlehem Norsk Luth. kirke, Harrison og East G sts. L. J. Floren, pastor. — Søndagsskole med bibelklasse kl. 9:30. Kort

Cleaning — Pressing — Dyeing A B C Cleaners We Do Fur Relining and Cleaning "Try Us for Satisfaction" Ask Us About Our Club Rates Main 758 211 North I Street Tacoma, Wash.

Main 2230 1316 Market Stratford Hotel 65 lyse moderne værelser — \$3.00 pr. uke og op — JOHN WINTERHAUS Proprietor. Tacoma.

J. F. VISELL CO. STATIONERS Books in several languages Steamship Agency 909 1/2 Pacific Ave. Tacoma

CASWELL OPTICAL CO. INC. EKSAMINER ØJENENE RIGTIGI GLASSENE RIGTIG PRISENE RIGTIG

Telefon Main 141 I. M. Larsen & Son Sellmaker, Telte, Awnings, Flagg, og Camp utstyr 806 A Street Tacoma, Wash.

SCHOOL NURSE SAYS ALL GIRLS SHOULD KNOW THIS



Talking to a roomful of high school girls on personal hygiene, an experienced district nurse said, "One of the basic rules of health for girls is to keep the system functioning naturally. Normal exercise and diet should be encour- aged. But when necessary there's no harm in taking nujol since it can't disturb the normal functions of any organ of the body. Particularly with girls there are times when nujol should be taken. Take a spoonful every night be- ginning a few days before hand. I won't cause dis- tress."

præken i det engelske sprog kl. 10:30. Norsk gudstjeneste kl. 11 form.; engelsk om aftenen kl. 7:45; sang ved damekoret. Søn- dagsskolelærermøte mandag at- ten. Mandforeningen møter hos Ed. Thoresen, 918 E. Harrison, torsdag aften kl. 8. Korøvelse torsdag aften kl. 7 og 8. Y. P. League har møte fredag aften hos Myhres, 514 E. Harrison st. Konfirmanterklassen møter lørdag form. kl. 10. Lørdag aften gir pikeforeningen et "Parcel Post Sale" i kirkens underetage. Der blir et kort program før salget, og lunch vil bli serveret tilslut.

Sønner av Norges Drillteam NORDEN GARDE har begyndt øvelserne igjen. — Møter hver onsdag i Normanna Hall. Alle maa møte. Næste øvelse onsdag 25. april.

Constance Sorboe, ynste dat- ter av mr. og mrs. O. J. Sorboe, 1315 E. Fairbanks st., døde paa et av byens hospitaler sidstleden onsdag morgen. — Hun var ved sin død 13aar gammel. Foruten av sine foreldre overleves hun av en søster og en bror. Begrav-elsen blir holdt fra Bethlehems kirke, Harrison og East G st. lørdag etm. kl. 3.

Frelsesarmeen. — Møte fre- dag indstillet. Lørdag av søndag vanlige møter. Tirsdag kl. 8 strengemusikken. Onsdag den 25. april møte hos mrs. Heim, 4823 Point Defiance st. kl. 8 aft. Torsdag U. L. offentlig møte. Lørdag den 28. kl. 8 avholdes hjelpegrupps sedvanlige fest. God sang og musik ved alle mø- ter. Indsamlingen i selvforneg- telsesuken indbragte ialt \$207.93 En tak til alle som bidrog til dette gode resultat.

Pengekursen Norge..... Kr. 3.71 for \$1 Sverige..... Kr. 3.70 for \$1 Danmark..... Kr. 3.70 for \$1 hos F. C. Hewson, 903 Pac. ave.

Første luth. kirke i So. Tacoma, So. Warner og 62 st. D. B. Ross, prest. Søndagsskole og bi- belklasse kl. 9:45. Gudstjeneste kl. 11. Sangkoret vil synge. Def blir pastor Ross' avskjedspræ- diken med korte taler paa norsk og engelsk. Sunbeam Girls club møter tirsdag etm. kl. 3 i kirken

Mænd og kvinder, som vil læ- re barbering kan tjene gode penge. De ha stadig arbeide. Kom indom for oplysninger. Pris for barbering 10c. Klipping 20c. The Moler Barber College, 1215 Pac. Ave.

Mt. View luth. kirke. — Søn- dagsskole kl. 10 og bibelklasse. Kl. 3 etm. holder pastor D. B. Ross sin avskjedsprædiken. Men- ighetens sangkor vil synge. J. C. F. Johnson, malermester. — Maling, tapetsering og dekorering. — Godt arbeide til rimelige priser. Tel. Main 7345. — 1914 So. L t.

Norma Auxiliary møtte hos mrs. Geo. Johnson torsdag aften. Der var et godt fremmøte. Ef- ter forretningsmøte blev der serveret forfriskninger og man tilbragte en meget hyggelig af- ten. Møtet næste maaned blir hos mrs. Nic. Jetland. — Datoen bekjendtgjøres senere.

Elim Ev. Frikirke, 1402 So. L St. — William Glad, prest. — Iaften (fredag) kl. 8 har sang- koret øvelse i kirken. Søndag morgen kl. 10 søndagsskole. — Gudstjeneste kl. 11 form. Solo- sang. Prædiken over "Brænding- de hjertes" — Ungdomsmøte kl. 5. Sang, musik og tale. Bevert- ning efter møte. Andakt kl. 7:30 ledet av diakon Knutsen. Aften- møte kl. 8. Riktig god sang og musik. Ved dette møte fortsæt- ter vi at tale over emnet fra for- rige søndag: "Blir alle menne- sker frelst?" Hør dette vigtige emne. Bønnemøte onsdag aften kl. 8. Alle medlemmer av kirkens bestyrelse bedes indstændig om at møte ved ungdomsmøte kl. 5 søndag etm. Alle er hjertelig velkommen til vore møter.

Seattle. Om eftermiddagen taler pastor Rustad ved den aar- lige convention av the Danish Lutheran Churches av Wash- ingtonog Oregon. — Bønnemøte og bibelstudie holdes tirsdag af- ten kl. 7:30. The Central Girls Club møter same aften kl. 8 hos miss Ruth J. Smith, 1517 South 55th st. Onsdag aften korøvelse under direction av miss Thelma Allen. Kl. 7:30. — Fredag aften samles medlemmer og venner til den aanedlige "Friendly Friday" social. Vertinder vil bli damer fra cirkel no. 4. Et udmerket program er arrangeret for. The Boy Scout and Cub Scout troops møter kl. 7 fredag aften. Kon- firmanterne lørdag morgen kl. 10:30. — The Little Girls Club møter kl. 2 med sin leder miss Allen.

Naar De skal ha en "abstract of title" saa gaa til Alvin L. Swanson, president of Tacoma Title Co. 1111 Pac. Ave.—(Adv.)

Pastor M. A. Christensen fra Astoria, Oregon, vil tale ved aften gudstjenesten i Central Lutheran kirke søndag over emnet "Is the American Headed For Disaster?" — Pastor Christensen har studert dette problem og vil gi en meget interessant tale over emnet.

Past. og mrs. H. P. Halvorson og deres lille søn beretter om en deilig tur sidste uke de hadde sd til Poyrtland, Ore. og Puget Island, Wash. Pastor Halvorson tok del i møterne og festligheterne ved indvielsen av den nye norsk luth. frikirke i Portland. Pastor A. L. Stowell er just an- kommet fra østen for at betjene som prest. Den Luth. Frikirke paa Puget Island har kaldt prest — en ung dygtig mand, O. R. Gundersen, der blir uteksami- nert nu i vaar fra Augsburg Sem- inar, Minneapolis, Minn.

Lørdag aften kl. 8 holder kvindeforeningen i Den Luth. Fri- kirke stor fest. Godt program. Sang og piano musik, violin mu- sik, samt tale av advokat Bertel Johnson. Godt mat serveres ef- ter programmet. — Kom til en hyggelig aften.

Dr. og mrs. Quevli, samt dr. Christen Quevli, jr. reiser først i mai fra Wien og vil ankomme til Tacoma en gang i juni. Døtrene Wilhelmina og Mary vil tilbringe et aar i Wien.

Mr. og mrs. Theodor Andersen tilbragte siste søndag i Dupont, hvor de festligholdt sin datter- datter, Muriel Evelyn Bairs, 4de fødselsdag. Sammen med mr. og mrs. Andersen var døtrene Evely- n og Theola.

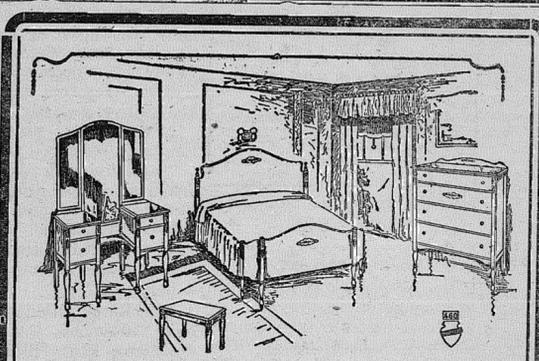
6 værelses hus tilsalgs 2321 So. L street, ved henvendelse direkte til eieren. — Er villig til at ta en "light plant" som første av- betaling.—(Adv.)

Sønner og Døtre av Norge har card-party torsdag aften den 26. april i Normanna Hall. Der vil bli flere priser, bevertning og tilslut en svingom.

Den Norsk danske methodist- kirke, So. 16 og J st. Gustav A. Storaker, pastor. — Iaften ung- domsmøte med program og be- vertning under ledelse av miss Mary Tollefsen. Lørdag form. konfirmanterklasse kl. 10. Søn- dagsskole kl. 10. Gudstjeneste kl. 11. Tekst "Den skjulte skat." Ungdomsmøte kl. 5. Lunch kl. 6 og onsdag aften kl. 8 bøn og vidne- møte. Torsdag aften sangøvelse kl. 8. Alle indbydes til møterne.

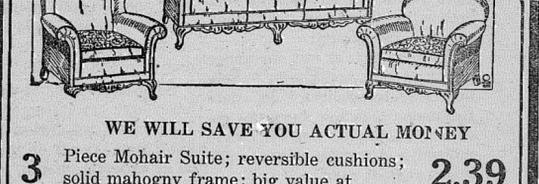
PACIFIC SOUTHWEST EXPO- SITION Long Beach, Calif. — Navies of the world will participate in an international good will demon- stration in Long Beach—Los Angeles Harbor during the Pacific Southwest exposition in Long Beach this summer, providing one of the most unique assembl- ages of fighting craft ever wit- nessed on the west coast.

Of the nineteen foreign lands definitely committed to exhibits at the exposition twelve or more have warships available for naval participation. Through emi- saries of these nations at Wash- ington Leo B. Lesperance, chief of the exposition bureau in Los Angeles, has urged naval repre- sentation, and negotiations thus far indicate generous acceptance of the invitation. Canada has a battleship in



4 Stykker' Suite' 'Vanity Seng Chiffonier 'Vanity' Benk 98.50 Beste kvalitet av valnut

Billigste priser i byen



WE WILL SAVE YOU ACTUAL MONEY 3 Piece Mohair Suite; reversible cushions; solid mahogany frame; big value at 2.39

Overland Furniture Company 1130 Commerce Street Main 3279



TRYFON, THE HATTER SIER: at han er istand til at gjøre din gamle hat om igjen som ny THE PIONEER HAT SHOP Tryfon, the Hatter 942 Commerce

Fin Landeiendom Nær Fern Hill Fem acres nær 84 og Pacific, god jord, næsten alt ryddet, grove av fir, spruce og heg, 1 1/2 acres i jordbær av bedste varietet, nogle frugttrær. Litet hus, god brønd. Pen beliggenhet. City lys og vand kan erholdes. To blocks til carline. \$3000. Avbetaling. Se eieren, Nelson, 509 East 82, eller tal med Murphy, 2705 Sixth ave. Main 4039.

the North Pacific which will be shifted to the south. There are British men o'war available and a vessel of the Dutch fleet in the East Indies can be delegated for the good will visit, Mr. Lesperance said.

France will send one of its warships from East Indies waters and Australian and New Zealand participation is assured. A Mexican gunboat from the gulf coast is promised and President Machado of Cuba will send a training ship with its comple- ment of student sailors. Italy, Japan, Argentina and Germany also promise participation, Mr. Lesperance said.

Besides bringing to the expo- sition a notable gathering of naval craft the assemblage will invite the presence of high officials of the nations participating. Expositions chiefs also antici- pate welcoming a large number of commercial craft during the forthcoming world show. New Zealand, Australia, Italy and Spain are said to be preparing ships for special visits to the exposition and merchantment from other Pacific and Asiatic ports are expected.

South Americans, particularly residents of Argentina, will have an opportunity of combining a unique cruise on palatial liners with a visit to the exposition. It is planned to send three large ships, laden with excursionists,

direct to the exposition grounds from Buenos Aires by way of the Panama Canal. The fact that the seasons in the United States and Argentina are quite reversed should encourage heavy patronage for the proposed excursions, it is pointed out. When the expositions opens on July 27 it will be mid- winter in Buenos Aires.

FOR DEM HURRA! Mr. Carl Henry, født Jacob- son, som kjører et lokomotiv om dagen, men da han ikke kan faa det av skinnerne, maa han bruke sin "Jeffrie" til at kjøre sin populære hustru om kvelden — tilhører familien. Mr. Ole Tveiten, ungkar og spellmand fra Ullrichsens by — Bergen — men like god nord- mand for det, kjøpte et med- lemskort forleden. Girls here is your chance. You know it's leap year. Mr. H. Folkestad som sørger for at folk i syd Tacoma klær sig pent og varmt, blev optat i fa- milien forleden. Mr. og mrs. Carl Caspersen, mr. og mrs. Geo. Johnson og Yours truly besøkte mr. og mrs. Sverre Fisher, Aberdeen, siste søndag. Mat og drikke i lange baner. A good time was had by all. Welcome to Tacoma Fisher. —ggs.

**DR. MAYFIELD**  
 Fhv. militær og  
 f. h. v. læge  
 Fhv. lektor i Medi-  
 cal Klinik  
 35 års praktisk  
 Medicin. Ingen  
 smerter.  
 Indsprøjtninger av.  
 606 for 25c  
 Kontortid fra 10 fm. til 8 aftn.  
 1. og 2. etage i Washington Bldg.  
 705 1. Ave. Seattle, Wash.

**MANGE NORSKE LEDIGE I NEW YORK**

E. H. Hoven skriver:  
 Den industrielle krise med den voldsomme arbeidsledighet i De Forenede Stater er ikke kommet plutselig. Allerede tidlig ifjor kunde man paa alle hold merke hvorledes tiden gik ned og den ne bevægelse har senere fortsat uavbrutt med forøket styrke praktisk talt i alle industrier og næringsgrene indtil man nu for flere industrigræne saar midt op i den. Det er heller ikke tvil om at næringslivet har vært malt i altfor rosenrøde farver. Der er malt billeder som ikke paa nogen maate har stemt med den faktiske situation.

Det kan i denne forbindelse være av interesse at se hvad vort lands finansminister, mr. Mellon sier om situationen:  
 "Vi gaar ind i et nyt aar under gunstige omstendigheter. Selv om forretningslivet i de siste maaneder ikke har vært saa gode som i 1926, har dog 1927 vært normalt. Alt tyder paa at 1928 vil bli et godt aar."

Charles Mitchell, president for National City Bank of New York uttaler: "En solid kredit basis er den faktor som først og av alt vil bidra til at gjøre 1928 til et av de aar som vil bringe mest velstand til De Forenede Stater. Den eneste grund til skeptisme overfor 1929 maatte da være det "berykede" presidentvalg. Slike har hat et daarlig ord paa sig, men dette kommer av, at de politiske partier fremsetter paa sine programmer en rekke vidt-rækkende poster, ja goor saa

Naar De skal reise til  
**Norge, Sverige  
 Danmark**  
 eller sende efter nogen  
 saa kom indom kontoret og erhold  
 alle nødvendige oplysninger  
 Affidavit of Support utskrives  
**John Soley**  
 Agent for:  
 Den Norske Amerikalnjs  
 Den Svenske Amerikalnjs  
 Scandinavian American Line  
 1004 South 11th Street  
 Tacoma Wash.

**MIKADO**  
 Have Your  
 Scribbles  
 Analyzed  
 Louise Rice, world famous graphologist,  
 can positively read your talents, virtues  
 and faults in the drawings, words and  
 what notes that you scribble when "lost  
 in thought".  
 Send your "scribbles" or signature  
 for analysis. Enclose the picture of the Mikado  
 head, cut from a box of Mikado pencils, and  
 ten cents. Address Louise Rice, care of  
 EAGLE PENCIL CO., NEW YORK CITY

**SYMASKINER**  
 Vi har endel brukte syma-  
 skiner, som er sat i saa god  
 stand at vi kan garantere  
 dem. Baade White, Singer  
 og New Home. Til en pris  
 av \$10 og op. Paa rimelige  
 avbetalingsvilkkaar.  
 White Sewing Machine Co.  
 912½ Pac. Main 2236

**COPENHAGEN  
 TYGGE-SNU**  
 VI GARANTERER  
 COPENHAGEN Snu er au og har  
 alltid været absolut ren  
 Hvis Deres handelsmand ikke tør  
 den paa ligger, vil vi sende den til  
 Dem per post til den regulære pris  
 10 Cents per boks, indtil Deres han-  
 delsmand kan forsnye Dem. Primer-  
 ke modtages som betaling.  
 COPENHAGEN Tygge-Snu er ver-  
 dens bedste skratobak.  
 WEYMAN AND BRO.  
 United States Tobacco Co.  
 110 Broadway, New York.

langt, som til at drøte spørs-  
 maalet om krig. Dette vil altid  
 gjøre situationen usikker. Jeg  
 tror ikke at presidentvalget iaar  
 vil øve denne deprimerende ind-  
 flydelse. Jeg tror, at vi trygt  
 kan vente et godt aar."

A. W. Loasby, president for  
 Equitable Trust Co., sier:  
 "Jeg slutter mig til den almin-  
 delige opinion som deles av bank-  
 mænd og forretningsmænd over  
 hele landet, at 1928 vil bli et  
 godt og tilfredsstillende aar for  
 alle, hvis intet uforutseende skul-  
 le indtræffe."

Alfr. Reves, direktør for National  
 Automobile Chamber of  
 Commerce sier: "Bil-industrien  
 henger nøie sammen med lan-  
 dets almindelige industri. Le-  
 dende mænd inden saagodt som  
 allen brancher ventet et godt aar  
 saavel i automobilindustrien som  
 i alle andre grene. Vi ventet et  
 rekordaar."

H. S. Black, direktør i United  
 States Realty Improvement Co.  
 uttaler: "Det nye aar vil, saa-  
 vidt jeg kan se bli det mest ind-  
 bringende som byggeindustrien  
 nogensinde har set. Nybygging-  
 en i De Forenede Stater utgjør  
 nu 7,000,000,000 dollars aarlig  
 og jeg føler mig overbevist om,  
 at dette ikke bare kan holdes,  
 men overgaaes i 1928."

Seks uker efter at disse utta-  
 lelser kom fremlægger senator  
 Wagner en resolution i senatet,  
 hvori han kræver en undersøkelse  
 av arbeidsløsheten, som an-  
 slaes til at omfatte ca. 4 millio-  
 ner i New York stat alene. Det  
 viste sig, efter endt undersøkelse,  
 at ca. 60 pct. av fabrikerne i  
 staten gaar med reducert drift,  
 mens antallet av nedlagte fabri-  
 ker har vokset med 15 pct siden  
 1923.

Efter initiativ av guvernør  
 Smith i New York blev der sat  
 igang en anden undersøkelse om  
 arbeidssituationen. Det som her  
 interesserer nordmændene er, at  
 60 pct. av alle nordmænd som  
 de siste aar er kommet til Ame-  
 rika har slaat sig ned i New  
 York. Den offentliggjorte rap-  
 port er god at faa forstand av.  
 Det heter nemlig i denne:

Arbeidsløsheten i landet er nu  
 større end i 1921. Hvis situatio-  
 nen yderligere forværres er det  
 umulig at si hvad der vil hende.  
 To av de største arbeidskontor-  
 torer i New York beretter, at  
 stillingen iaar i januar var 100  
 pct. værre end ifjor til samme  
 tid. Arbeidskontorerne paa 6th  
 avenue er aldeles blokkert av ar-  
 beidssøende. Kontorerne melder,  
 at folk tar hvilkensomhelst "job"  
 og til omtrent en hvilensomhelst  
 betaling. — The Amalgamated  
 Clothing Workers, som har 45,000  
 medlemmer har 15,000 uten be-  
 skjæftigelse. Seks av byerne i  
 staten New York med en befolk-  
 ning av ca. 1½ million indbygere,  
 har over 70,000 arbeidsløse.  
 Buffalo 40,000. Rochester  
 10,000. Saracuse 7,000.  
 Binghamton 3,050. Utica 4,500.  
 Geneva, som er en by paa 15,000  
 mennesker rapporterer, at 70 pct.  
 av ikke fagfolk og 10 pct. av fag  
 folk er uten skjæftigelse. For  
 selve New York foreligger der  
 ikke nogen officiel statistikk, men  
 de arbeidsløse har der anslaaes  
 til over 500,000.

Ogsaa norske er naturligvis  
 effektet av denne situation. I  
 Bronx, som utgjør en del av New  
 York City, bor der ca. 6000 nor-  
 ske, hovedsagelig tilhørende byg-  
 ningsfaget, og man antar, at om  
 trent halvparten av dem er uten  
 skjæftigelse.

Man ventet naturligvis alle  
 paa at vaaren og sommeren skal  
 bringe bedre tider.

**EN SJELDEN BIBEL**  
 For ca. 75 aar siden kjøpte en  
 mand i Ringkjøbing, Danmark,  
 ved navn Frederik Hansen et  
 hus til nedrivning. Blandt de  
 mange interessante ting mand  
 fandt i det gamle hus var ogsaa  
 en kontantbeholdning paa 50,000  
 kroner, som staten imidlertid la  
 beslag paa, da man hævde, at  
 Hansen kjøpte huset, men ikke  
 det, som maatte findes i det.

En gammel bibel, som ogsaa  
 fandtes der i bygningen reddet  
 han dog. I mangfoldige aar had  
 Hansen bibelen liggende der  
 uten at tænke videre over den.  
 Han fik saa en dag besøk av  
 en halvbror fra Amerika og han  
 syntes at ha sans for "skatten"  
 og han fik den forøret av sin  
 bror som tok den med sig over  
 havet, hvor han snart fik et bud  
 paa 500 dollars for den: han døde  
 og man tænkte ikke mere  
 over at selge klebodiet, som nu  
 er i sønnsens besiddelse.

**En sikker og god  
 penge anbringelse**

Garanteret 8 pct. Certificates er  
 basert paa sikre laan, som er betal-  
 bare over en serie av maaneder.

Disse laan er ikke bare garantert  
 til os, men ogsaa beskyttet ved as-  
 surance.

Har ingen store enkelte laan: —  
 laanene er gjennomsnittlig paa \$250  
 hver, saa noget større tap kan ikke  
 forekomme fra nogen kant.

Gjennom vor forretningsetid har  
 netto beholdning bli regelmæssig  
 forøket, og har aldrig bli reduced  
 ved tap.

Tænkende mænd av god forret-  
 ningsmæssig bedømmelse er blandt  
 vore aktionærer — ti kontor re-  
 presenterer over \$160,000.

Vore certificates betaler 8 pct.  
 kvartalsvis og har alltid betalt paa  
 forlangende. Vi har ingen salgs-  
 men og har aldrig betalt nogen  
 kommission ofr at faa solgt  
 certificates, og noget certifikat har  
 aldrig bli solgt under sin værdi.

VI INVITERER TIL NØIESTE  
 UNDERSØKELSE

**W. N. Doub**  
 305 Rust Building  
 16 aar i Tacoma Resources over  
 \$500,000

Bibelen er trykt i Kjøbenhavn  
 med trætyper i aaret 1588-89.  
 Den er delt i tre trin, det gamle  
 testamente, profeterne, det nye  
 testamente og omfatter 1388  
 dobbeltsider og er forsynet med  
 talrike kolorerte træsnit.

**SKYGGER**  
 Av Dr. Frank Crane

Intet liv kan leves saa det  
 blir stort uten at sorgen til ti-  
 der har vært dets følgesvend.

Der er en dybde av skjønhhet,  
 en forstaaelsens flamme i det  
 og som i ophøiet ro og i tillid  
 har baaret dene, som medgang  
 og tilfredshet aldrig har hat  
 eller kan gi.

Der har vært klaget bittert  
 over at Gud er en oppfindelse av  
 de rige og herskende klasser,  
 av de fete og tilfredse. Men det  
 motsatte er tilfældet.

Ut av al slags tyrani vil der  
 komme en uimotstaaelig bevæ-  
 gelse henimot frihet og en gjen-  
 nemført demokratisering hos al-  
 le folkeslag. Og i tidens fylde  
 vil der vokse frem Europas fore-  
 nede Stater.

Sorgen kommer til enhver og  
 velsignet er den sjel, som for-  
 staar at livets rikdom og skjøn-  
 het ligger i dets skygger.

**REIS TIL NORGE MED  
 "GRIPSHOLM"**  
 DET NYE MO-  
 TORSKIP  
 15,000 Reg. Ton  
 22,000 Hestekr.  
 Skandinaviens største, mest mo-  
 derne og luksuriøse passagerbaat.  
 — Drottningholm og Stockholm —  
 Amerika til Norge (via Göteborg)  
 paa 9 dager.  
 Direkte til Göteborg med hurtig  
 forbindelse til alle steder i Norge.  
 Gjennemsangsbillet uten ekstra-  
 gifter fra Göteborg til Oslo, Ber-  
 gen, Stavanger, Kristiansand s.s.,  
 desuten for tredje klassens passager-  
 er endog til Aalesund, Arendal,  
 Kristiansund, Larvik, Molde, eller  
 Trondhjem.  
 Se Sverige paa veien hjem!  
 Norske undersatier behøver ikke  
 pas for reisen gjennom Sverige.  
 Sellinger fra New York:  
 Kl. 11 form E. S. T.

DROTTNINGHOLM	21. April
STOCKHOLM	4. Mai
GRIPSHOLM	12. Mai
DROTTNINGHOLM	21. Mai
STOCKHOLM	2. Juni
GRIPSHOLM	9. Juni
DROTTNINGHOLM	23. Juni
STOCKHOLM	30. Juni
GRIPSHOLM	3. Juli
DROTTNINGHOLM	21. Juli

Spesielle Gæstgæjpspriser  
 Tur- og Retur paa tredje klasse til  
 Norge og tilbake til Amerika  
 "GRIPSHOLM" \$182  
 "Drottningholm", "Stockholm" \$178  
 Tredje klasse Ostg. Vestg.  
 DROTTNINGHOLM \$105.50 \$117.00  
 STOCKHOLM 105.50 117.00  
 GRIPSHOLM 108.00 119.50  
 Første og anden klasse min.  
 Gripsholm, første \$195, anden \$155.  
 Cabin klasse min.  
 Drottningholm \$155 Stockholm 150  
 Obs! 5 pct. rabat paa rundturbil-  
 letter paa 2. klasse med undtagelse  
 av høisaesongen.  
 For nærmere oplysninger, bestilling  
 av kahytter, bistand ved utflydning-  
 en av nødvendige papirer etc. —  
 henvend Dem til nærmeste agen-  
 for linjen eller

**Swedish American Line**  
 White Bldg. 4th & Union, Seattle  
 Hedberg Bros., 1306 Broadway  
 F. C. Hewson, 903 Pacific Avenue.  
 John Soley, 1004 South 11th Street,  
 Tacoma, Washington.

Naar den dag kommer, da  
 sjelen er myndig, naar man til-  
 sist er ankommet til visdoms-  
 mens land, da vil man være  
 fuld av taknemmelighet for en-  
 lot os bli tildel. Ti med de slag  
 som skjæbnen tildeler høles vor  
 sjel.

Skuffelser og tapte ilusjoner,  
 forraadt vennskap, smerter, sj en  
 hver av disse er kun en del av  
 den døde gjødning, som den  
 store gartner har gravet ned  
 rundt din sjels røtter, saa at en  
 dag ophøhetens roser kan faa  
 blomstre frem.

Det er skyggene som gjør os  
 menneskelige. Det er godt at  
 være lykkelig. Men det er be-  
 dere at være menneskelig.  
 Rodin, som han betraktet Ven-  
 nus de Milo fra Louvre; dette  
 uforlignelige verk av menneske  
 lig aand og kraft. "Skyggene"  
 Dette guddommelige spil av  
 skygger paa gammelt marmor!  
 Man kunde si, at skygger elsker  
 mesterverker. De klynger  
 sig til dem, de forskjønner dem.  
 Kun i gotiken og hos Rem-  
 brandt finder jeg saadanne he-  
 le orkestre av skygger. De om-  
 ringer skjønhhet med mysterier.  
 De bringer freden til vore hjer-  
 ter."

Intet menneske har samlet  
 saa mange følelsens skatte, at  
 han vil ha kunnet forandre den  
 ganske verden gjennom sit ord  
 og et lv. Intet menneske kunde  
 til at føle sig i slekt med gud-  
 sorgens mand."

**FRA CANADA**  
 Canada Handicrafts Guild  
 Utstillingen av Husflidsgjen-  
 stande i Winipeg

Formanden for Winipeg-fest-  
 ligheternes utstillingskomite, hr.  
 W. Brandt, har i disse dage ut-  
 sendt sirkulærer angaaende alle  
 gjenstande til festutstillingen i  
 Winipeg. Mange vil antagelig  
 sende ind artikler i søm, broderi-  
 er, vævning, malning og træ-  
 skjæring.

I juni, altsaa maaneden forut,  
 har den kanadiske husflidsfore-  
 ning sin utstilling ogsaa i Winni-  
 pege og det er trolig at nord-  
 mænd vil vinde en god del av de  
 opstillede premier om de tok del.

NordmandsForbundet i Cana-  
 da vil derfor opfordre disse som  
 ætter at sende saker for den nor-  
 ske storfest at sende disse saa  
 tidlig, at de ogsaa kan ha dem  
 utstilt i den kanadiske husflids-  
 utstilling.

Utstillingen i Camrose beviste  
 at den norske befolkning i Cana-  
 da har en rikdom uten like av  
 husflidsgjenstande og jeg har og  
 saa paa mine reiser seet artikler,  
 som har vært noget av de vakre-  
 ste artikler i husflid som noget  
 folk kan ønske. I Alberta er der  
 en brudekone som er flere hunder-  
 drede aar gammel gammel, og i  
 Spy Hill har jeg set et Hardan-  
 gerbroderi som enhver kunst-  
 kjender vil erkjende som et ge-  
 digent kunstverk i Hardanger-  
 søm. Jeg erindrer kubbestoler,  
 aakler, malerier og arbeider i  
 metal og træ, som alle burde  
 være med i utstillingen.

Den kanadiske husflidsfore-  
 ning har opstillet premier til en  
 værdi av 400 dollars. Desto fle-  
 re premier det norske folk i Cana-  
 da kan vinde, desto større  
 glans over det norske navn.  
 Kom derfor med deres artikler.

For alle artikler, som skal ut-  
 stilles ved den norske fest i Win-  
 nipeg, betaler festkomiteen fran-  
 ken frem og tilbake til eieren.  
 Den betaler ogsaa assurancen,  
 saa at eieren er sikker paa at faa  
 artiklerne tilbake i velbeholden  
 stand.

Artiklerne som skal utstilles  
 maa være Nordmands-Forbundet  
 i Canada ihende inden den 5te  
 juni. Adressen er 282 Main St.,  
 Winipeg, Canada.

For nærmere oplysninger til-  
 skriv

O. H. W a l b y  
 Generalsekretær for Nordmands-  
 Forbundet i Canada  
 282 Main Street, Winipeg, Can.

**LITT SILDRAT**

Disponent Anton Torsvik Krist-  
 stiansund, som siste høst tok  
 initiativet til arbeidet for mere  
 bruk av klipfisk indenlands og  
 med godt resultat, uttaler, føl-  
 gende om sildefisket:

Der bringes nu daglig store  
 mængder sild fra Trøndelagen og  
 andre steder og vi har deri et  
 usædvanlig billigt og godt nær-  
 ingsmiddel Men paa Østlandet  
 er bruken av sild ganske ubety-

**Vaartur til  
 NORGE**  
 Avgang fra New York med  
 "Mauretania"  
 2. Mai  
 PERSONLIG LEDET

**STOR MIDSOMMERTUR**  
 TIL VIKINGERNES LAND  
 Personlig ledet av hr. Anders A. Berne  
 fra Minneapolis  
 Avgang fra New York med verdens  
 hurtigste skib  
 "Mauretania 23. Mai"  
 Se Londons severdigheter uten ek-  
 strautgifter!  
 Ingen toldundersøkelse eller pasvi-  
 sum i England. Bagagen ekspe-  
 deres for gjennemgang fra New  
 York til Skandinaviens. Hr. Ber-  
 ne er en velkjendt Cunard repre-  
 sant ansat ved Minneapolis  
 kontoret og vil sørge for at de  
 reisende faar en behagelig tur.  
 Han er erfaren og godt likt.  
 For nærmere oplysninger og  
 brosjyrer henvend Dem  
 til Deres lokalagent eller  
**CUNARD LINE**  
 407 Union St., Seattle, Wn.

delig; ja, man skammer sig nær-  
 sagt for at spise sild; ingen vil  
 nu lenger vedstaa, at han eller  
 hun har hat sild til middag. De-  
 te er merkværdig nok særlig til-  
 fælde hos arbeidsfolk, som i man-  
 ge tilfælder likefrem forakter  
 sild. Det er som oftest i den  
 jevne borgerstands hjem og hos  
 de rike at silden brukes i nogen  
 grad, men langtfra saa meget  
 som den burde.

Det ser ut til, at Rusland nu  
 vil overta en stor del av den nor-  
 ske sild. Men til hvilken pris?  
 15 a 16 øre pr. kilo og det vil og  
 med med 1 aar kredit.  
 Denne pris er saa lav, at det  
 simpelthen maa sies, at vi ikke  
 har raad til det. Det for illustre-  
 re dene pris, russerne byr, kan  
 til sammenligning nævnes, at  
 Norges-salpeter koster 16 a 18  
 øre pr. kg. Jeg kritiserer ikke  
 her den lave pris paa kunstgjød-  
 ning, men fremstiller det kun  
 som et bevis for den meningslø-  
 se lave pris paa silden.

Ogsaa til Tyskland er der nu  
 sends flere hundre tusen hektol-  
 iter sild til den latterlige pris av  
 1 — en — øre pr. stykke, som  
 den norske fisker faar. Tysker-  
 ne bruker sine egne skibe og si-  
 ne egne folk, som bringer silden  
 til Tyskland. Følgen er, at man  
 kan kjøpe norsk sild billigere i  
 Tyskland, end i Norge.

Naar motorolje og utstyr er  
 betalt er der kun ubetydelig til-  
 overs for fiskeren og det er me-  
 get tvilsomt om Norge i det hele  
 fat har noget økonomisk utbytte  
 av de store sildfiskerier.

I betragtning herav skulde det  
 synes ganske naturlig, at det  
 norske folk selv benyttet en god  
 del mere av denne gode nærende  
 vare istedetfor saagodtsom at gi  
 den bort til andre nationer.

**INGEN ORDENSTEGN**

Kong Amanulja av Afgani-  
 stan hadde før sin avreise fra  
 Berlin tænkt at la en hel ordens-  
 regn gaa over det officielle Ber-  
 lin, men kongen blev i siste lita  
 gjort bekyndt med, at ingen  
 tysk embedsmand i den tyske re-  
 publik var villig til modta orde-  
 ner. Det er en av de store for-  
 andringer fra keisertiden. Kon-  
 gen maatte saa erstatte stjerne-  
 med kostbare tapper og sølv-  
 saker, som blev git en række em-  
 bedsmænd som en erindring fra  
 kongen av Afganistans besøk i  
 den tyske republik hovedstad.

**EN DØENDE BY**

Fra Wien meddeles meget op-  
 siktswækkende tal fra det gamle  
 keiserrikes hovedstad. "I 1910  
 var der gjennomsnittlig 50,000  
 fødsler; i 1926 bare 20,000. Over  
 for disse 20,000 fødsler staar der  
 ca. 26,000 dødsfald.

Saavidt man vet findes der  
 ikke noget tilsvarende noget  
 sted i verden. Vilen overgaa og  
 ogsaa andre byer med hensyn til  
 selvmord for det meste paa  
 grund av økonomiske bekymrin-  
 ger. Antallet av selvmord i Wi-  
 en utgjorde ifjor mellem 1,000  
 og 1,500.

**HVAD MAN HAR RAAD TIL**

I løpet av forrige aar brukte  
 Norge vin — Vinmonopolets om-  
 sætning — for ca. 54 millioner  
 kroner. Cigaretter, cigarer og  
 tobak for 80 millioner. Sukker-  
 og chokolade for 39 millioner  
 og billetter til kinos for 13 milli-  
 oner kroner.

— Naar kløveren reiser sig  
 faar du storm.

**F. C. HEWSON**  
 903 Pacific Avenue  
 - AGENT FOR CUNARD LINIEN -

**W. G. HAMELIN**  
 Juveler og Optiker  
 11th and Market St.  
 — Tacoma, Washington —

**Pacific  
 Monumental Works**  
 Gir beregninger av alt slags  
 stenarbeide og monumenter.  
 DAVID S. MCKENZIE, Prop.  
 2015—2017 Pacific Avenue  
 Tacoma, Wash.

**The LYNN  
 MORTUARY**  
 "Maximum in Service  
 Modestly Priced"  
 Phone  
 Main 7745  
 717-719  
 Tacoma  
 Avenue

**WASHINGTON  
 DYEWORKS**  
 H. LAVIK, Prop.  
 6. Avenue and So. K  
 Cleaning—Pressing  
 Pent, godt arbeide.  
 Main 603

**Sunde, glade Børn**  
 og voksne folk findes i de hjem, hvor  
**Dr. Peters  
 Kuriflo**  
 er husmedlet. Den er Moderens første tilflugt, naar en af hendes Børn  
 føler sig lide tilpas. Den er altid sikker og paalidelig. Den findes i Medi-  
 cinfabrik i Millioner af hjem, baade her og i Udlandet.  
 Den er prepareret af rene helbredende Rødder og Urter, indeholder  
 ingen stavelige Droger og kan derfor trygt gives til de Smaa, faaefjof  
 til alle og Gamle med suagelige Konstitutioner.  
 Apotekerne kan ikke forstaae den. For nærmere Underretning tilskriv  
**Dr. Peter Fahney & Sons Co.**  
 2501 Washington Blvd. Chicago, Ill.

# Om den dramatiske diktning

## EN ORIENTERENDE OVERSIGT

Skrevet for "Vestkysten" av P. G. Z w i l g m e y e r

### 6. Det kinesiske drama

Ogsaa i Kina er dramaets oprindelse meget gammel. Det synes at ha utviklet sig selvstændigt av de pantomimiske danser, der fra ældgamel tid av hadde vært i bruk. Dets første blomstren sættes til omkring aar 800 efter Kristus, altsaa betydeligt senere end det indiske drama; ja enkelte forfattere har endog ment, at det kinesiske drama var av indisk oprindelse og fulgte med buddhismen.

For at faa en slags oversigt over den kinesiske litteraturs historie har man inddelt denne i perioder svarende til de forskjellige dynastier. De tre siste av disse er som bekendt:

Mongol dynastiet (1200 — 1368 e. Kr.)

Ming dynastiet (1368 — 1644 e. Kr.)

Manchu dynastiet (1644 — 1912 e. Kr.)

Der er især under mongol dynastiet (i slutningen av det 13de aarhundrede), at dramaet blomstrer. Fra 1275 til 1368 omtales ikke mindre end 190 anerkjendte skuespildiktere. Stykker opførtes rundt om i Kina hele aaret med undtagelse av en maaned ved nytårsstid og naar landet bar sorg efter en avdød keiser. Mandariner eller rike folk engagerer ofte en trup skuespillere til at opføre dramaer i deres private huse ved middagsselskaper og lignende. Det er ikke saa skjeldent at der kan opføres en otte, ti stykker ved saadanne leiligheter.

De kinesiske dramaer er som almindelig regel ganske korte. Uførelsen kan være fra et kvarters tid til omkring en time. Naar man i ældre verker over Kinas historie ofte finder den paastand fremsat, at de kinesiske dramaer i almindelighet er

meget lange, beror det vistnok paa en misforstaaelse. Hvori denne bestaar vil det efterfølgende vise. (Hermed har vi ikke sagt, at der i Kina ikke findes lange skuespil. Vi skal senere se eksempler herpaa.) Som læsere vil forstaa er de foregaaende og efterfølgende bemerkninger særlig knyttet til den ældre form av det kinesiske drama. Nedskriveren har hverken hat tid eller anledning til at sette sig ind i den kinesiske litteraturs utvikling efter Manchu dynastiets fald (regi. 267 aar) den 12te februar 1912, altsaa to aar og et halvt før verdenskrigens begyndelse.

Sceneriet i Kina er som regel ganske primitivt. Det bestaar simpelthen av et gulv og en bakveg med to døre. Naar et stykke skal opføres, kommer alle de skuespillere, som skal delta i handlingen, ind ad den ene dør og saasart stykket er færdig spillet gaar de alle sammen ut av den anden dør, mens trup no. 2 kommer ind ad den første dør. o.s.v. — Der er ingen stands hverken i musikken eller i opførelsen, hvorfor man ved at iacta slike opførelser let kan faa det indtryk, at det er det samme stykke, som spilles hele tiden.

Ogsaa den sceniske opførelse er høist mangelfuld. Den befinder sig likesom digtningen endnu paa begynderstadiet. Der store vekslar paa indbildningskraften. "Skal en general f. eks. dra til en fjern provins, spadserer han nogle gange rundt paa scenen, hvor alt forblir uforandret, med en svøpe eller tømme i haanden, og efterat der er larmet med trommer og trommer fortæller han tilskuerne, at nu er han der." Skal en dør aabnes gjør skuespilleren en tilsva-

rende bevægelse. Av en bevægelse han gjør med foten maa tilskuerne slutte sig til, at han stiger tilhøst. Hvor litet kineserne bryr sig om "realisme", faar man et levende indtryk av, naar man hører, at de døde reiser sig og spadserer ut av scenen i publikums paasyn. Undertiden tar de endogsaa del som bærere og gjør bevægelser, som om de bar sig selv ut! — Skuespilleren bærer ikke desto mindre pragtfulde kostymer, der nøie svarer til den rolle som spilles. De danner som regel omreisende trupper.

Naar man skal bedømme kinesiske skuespil, er der især tre ting man maa ta i betragtning: (1.) Først at et stykke slik som det opføres er høist forskjelligt fra det samme stykke, slik som det findes i bibliotekene. (2.) Dernæst at skuespil ikke regnes med til den egentlige litteratur i Kina, og (3.) endelig at det kinesiske publikum gaar, ikke saa meget for at se dette eller hint stykke, som for at se vedkommende skuespiller, der er tilladt den største frihet i utførelsen av sin rolle.

Heller ikke paa de kinesiske dramaer passer betegnelsen tragedie og komedie. De er meget ufuldkomne i kompositionen. Der skrives stykker i ti, ja endogsaa i tyve akter og i et stykke forutsettes et tidsrum av hundreder av aar mellem to akter! Man kan dog sjelne mellem.

(I) de mere alvorlige "militære" stykker, hvis handling taes fra historien eller sagnverdenen og

(II) de mere lystige "civile" stykker, der behandler hverdagslige begivenheter.

Disse uttrykk maa ikke forveksles med tragedie og komedie, da førstnevnte er aldeles ukjent i Kina. — En av de beste samlinger av kinesiske skuespil er den, som blev utgit i 1615 under titelen: "Blandet utvalg av Mongolske skuespil" (Yuan ch'u huan tsa chi), indbundet i otte tykke bind og indeholdende

100 stykker med en illustrasjon til hvert drama.

Den dramatiske litteratur er overmaate omfangsrik, likesom kinesernes litteratur i det hele. Det paastaaes endog, at der er likesaamange bøker i Kina, som i alle andre lande tilsammen; altsaa halvdelen av alle bøker i verden. Som kunst betragtet staa det kinesiske drama ikke særdeles høit. De emner, som især benyttes er, foruten de førnævnte historiske momenter især lovprisning av kjærlighet mellem foreldre og børn samt — lærdommens forherligelse.

Derimot mangler som regel et idet europeiske, amerikanske og indiske drama ofte benyttet motiv: kjærligheten mellem mand og kvinde. (Sammenlign Fredrik Klaveness: "En adrening av den moderne skjønlitteraturs behandling av kjønsspørsmålet". Bergen, 1895. Pag. 3: "Skjønlitteraturen har igrundern altid i forreste rekke behandlet kjærlighets forholdet mellem mand og kvinde." Se ogsaa Krafft-Elling: "Psychopathia sexualis" pag. 8.) I det hele tatt giør den dramatiske diktning i Kina likesom den kinesiske litteratur i det hele indtryk av at være meget "tør" uten nogen egentlig poesi.

Den første europeiske oversættelse av et kinesisk skuespil. L'orphelin de la mason de Tchao, blev 1781 foretat av pater Premare, en fransk jesuit. Stykket der er forfattet av Chi Chun-Hsiang er inddelt i fem akter og behandler en begivenhet, som fandt sted omkring hundrede aar før Kon-fu-tse (latinisert Konfusius, 550-478 f. Kr.). Det danner forbilledet for Voltaires (1694-1778 e. K.): "L'orphelin de la Chine." Pater Premares oversættelse utlot de lyriske partier. En fuldstændig oversættelse: "Tchao - chi - kou - en, ou l'orphelin de la Chine" foretokes førstnævnte aar senere (Paris, 1832) av den beoversætter Stanislas-Aignan Julien (1799-1873) — sin tidsal-

ders beste kjender av kinesisk sprog og litteratur.

Stykkets handling er som følger: En ryggsløs minister i det 6te aarhundrede f. Kr. bestemte sig til at drøpe sin rival Chao Tun og at utrydde hele hans slægt. Efter at ha drøpt ikke mindre en tre hundrede medlemmer av denne, faar han høre (og her begynder det egentlige stykke), at den siste representants hustru har faat sig en søn. Han forsøker straks at faa tak i barnet; men det er allerede bragt i sikkerhet. En betrodd tjener gjemmer sig med et andet barn, der utgis for Chao Juns arving. Ministeren, der faar underretning herom, drøper med egen haand barnet i den tro, at det virkelig er av Chao Juns familie. Tjeneren begaar selvmord. Men den virkelig arving vokser op og hevner ministerens ondskap ved at drøpe ham selv og hans efterkommer.

Fem aar før Stan Julien's oversættelse av "Den foreldreløse av familien Chao" var det første "militære" skuespil oversat av den bekjendte guvernør i Hong-kong: Sir John Francis Davis (1795-1890) under titelen: "Han - kung - tsew, or the Sorrows of Han" (London, 1829). — Stykket, hvis handling foregaar i det 13de aarhundrede under Ds-hingiskan (d. e. den store kan eller høvding), er hentet fra Kinas historie og skildrer: "Keiser Han's lielseser." Det er av tragisk karakter. Hovedpersonerne er tartarhøvdingen Han, den kinesiske keiser Yuen, og hans nederdregtete minister Maou, samt prinsessen Chao.

Maou gir keiser Yuen det raad at indsamle portretter av alle skjønnne kvinder i keiserdømmet og at utvalge den vakreste for sit palads. Ministeren skaffer 99 tilveie; men da han ikke faar tilstrekkelig stikpenge fra den vakreste far, vansirer han hendes billede og passer paa, at hun ikke kommer keiseren for die. Monarken er misfornøiet med

alle de billeder, ministeren viser ham. En dag, mens han gjennemvandrer de fjerneste dele av sit palads, hører han en vakker musik, der synes at komme fra en kvindes lut. Han trar ind i hendes værelse og blir ganske betagen av hendes skjønnhet. — Chao fortæller ham om ministerens ondskap. Denne dømmes til døden.

Maou flygter nu til tartarerne og far med sig billedet av den underskjønne Chao. Efter hans raad gjør disses høvding Han fordring paa, at Chao skal utleveres til ham, idet han truer med krig, hvis forlangende ikke opfyldes. Keiseren, der vet, at han ikke kan motstaa tartarfyrsten, bestemmer sig, skjönt motstræbende, til at opofre Chao for landets vel. Han sender hende til Han. Idet hun naar Amur, den sorte drages flod, og i Han's nærværelse utfører en ofring, fortæller hun ham, at hun vil vente paa ham i en anden verden og kaster sig i floden, hvis vande lukker sig over hende.

Fred gjenoprettes og ministeren mister sit hode.

Den første fuldstændige oversættelse av et kinesisk drama foretokes av guvernør Davis allerede 12 aar førend det første "militære" skuespil fremkom. — Dette stykke "Oldingen, der faar sin søn," oversattes under titelen "Lao-seng-eul, or an Heir in this old age." (London 1871). Det viser os flere karakteristiske eiendommeligheter ved kinesernes liv og sæder, saaledes forholdet mellem ektehustru og medhustru samt kinesernes omhu for at efterlate sig mandligt avkom, som kan forrette ofringer ved familiens gravsteder.

Et av de ædste stykker, som de lærde kiender: "Den vestlige pavillons historie" (Si-siang-ki, ou l'histoire du pavillon d'occident) Genf. 1872-80, er forfattet av en vis Wang Shih-Fu, om hvem intet vites med sikkerhet undtagen at han levde i det 13de aarhundrede, og at han skrev 13

stykker, der alle er optat i den førnævnte samling:

En ældre dame og hendes unge datter bor ved et tempel. — Ifølge skik og bruk er der ved dette tempel værelse tilleie hos presterne for tilreisende og besøgende, som der ønsket at utføre andagtsøvelser. En ung, vakker student, som ogsaa bor ved tempel, er heldig nok til at redde de to damer fra et overfald av røvere. Som løn for denne hans tjeneste, lover moren ham sin datter tilegte. Men da faren er over, angrer hun sit løfte. Den unge lærde er trøstesløs, indtil ved kammerpikens mellemkomst det hele faar en heldig utgang.

"Av særegen interesse er et av St. Julien oversat (1832) stykke," nemlig Hoi-lan-ki eller "Kridtkredsen." "Det minder om Salomos dom (1 Kong. III, 16-28). To kvinder gjør fordring paa et og samme barn. De møter frem for retten, og dommeren lar en kridtkreds (cirkel) tegne paa gulvet indenfor hvilken barnet blir lagt under forenigende av, at den falske mor ikke vil kunne ta barnet bort. — Mens nu den sande mor nærmer sig med ømhet og er bange for at anvende vold, river den falske av al kraft barnet til sig, hvorefter den vise dommer i erkjendelse av den tydelig fremtrædende moderfølelse tilkjender den sande mor barnet." (Berg.)

(Forts.)

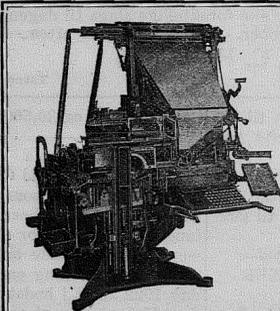
— Lars, som har en gammel kone i føderaad møter en dag naboen Per, som jamrer sig for at den beste kua hans er sjuk og spør Lars om raad, saa ho ikke la sig ned og daa.

— Gi ho føderaad du Per, sa han Lars, saa dør ho aldrig.

— Den fryser om vinteren, som ikke vil svette om sommeren.

— Det er fraulasset som gir kaken paa bordet.

# Vestkysten - Tacoma Tidende - 1004 So. 11 St.



"THE INTERTYPE"

NY MODERNE INTER-TYPE SETTE-MASKIN NETOP INDSTALLERET

FORENINGER OG PRIVATE SOM ØNSKER PAPIR, KONVULUTTER ELLER ANDRE TRYKNINGSARBEIDER FAAR DET BILLIG OG VEL UTFØRT HOS OS.

VI ER DEM BEHJÆLPELIG MED OVERSETTELSE OG ARRANGEMENT AV DERES TRYKSAKER UTEN EKSTRA OMKOSTNINGER

MODERNE HURTIGPRESSE, AKCIDENS -- JOB-PRESSES OG RIKT UTVALG TYPOGRAFISK MATERIEL . . . . .

## Jobprinting Book- & Newspaper- Printing

## Dampskibs agenturer

Norske, Svenske og Scandinavian American Line - Benyt en av disse baate

Fra New York: STAVANGERFJORD (Norske Amerikalinje) 28. April

Fra New York: DROTTNINGSHOLM (Svenske Amerikalinje) 21. April

Fra New York: FREDERICK VIII (Scandinavian American Line) 28. April

Printing Res. Main 6943

# JOHN SOLEY

1004 South 11th

Publishing Main 3632

SEND "VESTKYSTEN" TIL SLEGT OG VENNER I NORGE; KOSTER BARE \$2.50 FOR ET HELT AAR — VED AT TEGNE ABONNENT FOR NOGEN DERHJEMME, VÆLGER DU EN PASSENDE JULEGAVE

# VESTKYSTEN

VESTKYSTEN HAR UTKOMMET UKENTLIG I TACOMA FOR NÆSTEN 38 AAR — SPREDT OVER HELE VESTKYSTEN OG ER DERFOR ET UDMERKET ORGAN FOR AVERTERING — PRØV EN ANNONCE

### Om De ikke har et hjem

Aa ja, vi vet du lever i et hus, men er det dit? Hvis det tilhører nogen anden, er du hjemløs. Naturligvis vil du like at eie dit eget hjem, og det kan du for The Peoples Association er her for at hjælpe dig. — Tilbagebetalingen paa vore laan er ikke større end husleien. Kom ind og la os tale saken over.

### The Peoples Savings & Loan Ass'n

Tel. Main 1948 1109 Pacific Ave.  
C. P. Gammon, President Mat. Opgenorth, Sec.

### SAMUELSON-BERG CO.

1110 So. K Street Main 3032  
**MARTHA WASHINGTON SKO**  
for saare føtter  
alle andre slags sko for DAMER, HERRER og BARN  
av beste kvalitet til de rimeligste priser

### MOT LYSERE TIDER I NORGE

(Forts. fra side 1)  
Der har i denne tid været rettet mange angrep paa direktør Rygg og hans pengepolitikk, men han har ført sin faste bestemte linje helt frem indtil vi nu staar foran guldindløsning. — Og det har trods al anden usikkerhet og nervøsitet indgit vort folk en tryghetsfølelse av vite at Norges

Banks ledelse har været og er i hænderne paa denne mand. — Hvad mener De om aarsaken til den voldsomme uro paa pengemarkedet under arbeiderregjeringer?

— Frykt for det aller værste. Regjeringen var i bund og grund en ren kommunistregjering og venstres stilling til regjeringen var meget usikker. Der hadde kort tid tidligere taarnt sig op visse vanskeligheter for Den norske Kreditbank, hvis aktier var faldt ganske sterkt. — Da kommunistregjeringen var et faktum blev nervositeten ganske uhyggelig. Kreditbankens aktier gik saaledes i løpet av en time ned fra 212 kr. til 100 kr. Nervositeten tiltok. Folk i stor utstrækning tok sine penger ut av bankerne og det saa alt andet end hyggelig ut. — Som De vet blev Hornsruds ministerium ikke mange dagene gammelt og saa snart Mowinkel hadde dannet sin regjering faldt der ro over sindene. Ogsaa omkring Kreditbanken indtraadte der fuld ro. Banken har faat tilliden tilbake og er en helt sikker og sund bankforening. I det hele kan man vel si at nervositeten og uroen fra disse dage nu er helt overvundet og forhaapentlig har det aapnet sine paa mange om hvor omfientlige forholdene virkelige er og hvor farlig det er at begi sig ut paa politiske eventyr. — Hvad vil De helt generelt si om næringslivets stilling i Norge idag?

— Industrien arbeider bedre end tidligere og spesielt fra tiden omkring nytaar har man ikke kunnet undgaa at legge merke til et lysere og mere optimistisk syn. Eksportindustrien, som jo har hat den sterkeste paakjending, synes meget hurtig at skulde komme over i normale forhold, dette gjelder ikke mindst den store træforædlings-

industri. Den elektro-kemiske industri blir stadig større. Norsk Hydros alliance med et store, tyske Farbenindustri vil øke produktionen betydelig, likesom den store bedrifts nyanlæg vil skaffe beskæftigelse for mange nye folk fremover.

— Fra landbrukets mænd klages der. Imidlertid er landbruket under og efter krigen gaat sterkt frem. Der dyrkes mere og bedre end tidligere.

— Men skattene, skattene — Der klages overat skattene tvinger folk i knæ?

— Der er to ting som fortsatt vil gjøre forholdene vanskelige: Gjelden og da spesielt den store kommunale gjæld og saa skattene. Gjelden maa jo betales og skattene vil fremdeles maatte bli høje i adskillig tid fremover. Til dette kommer saa at kronens kjøpekraft indad staar i et visst misforhold til verdien utad, saaledes at produktionen i Norge falder noget for dyr.

Folket er imidlertid i det store og hele nøisomt, sundt og kraftigt og leveaaten er idag laant sundere end paa længe. — Det er aktivum som tæller med i tider som disse.

For mig ser ut ut som det hele er inde i et sundt, jevnt opadgaende spor og jeg har den sikre tro at vort næringsliv og derigjennem vort folk litt efter litt vil arbeide sig frem til gode og normale forhold. EHH.

### FRA PORTLAND, OREGON

Mrs. Ingeborg Hallingby døde efter et kort sykeleie i troen paa sin frelser fredag 30. mars. Hun blev begravet under stor deltagelse fra East Side Funeral Parlors tirsdag 3. april. Pastor A. H. Thorsen talte paa engelsk. Mrs. J. T. Ellingbo sang. Med Mrs. Hallingby er en av vore ældste medlemmer vandret bort.

Mrs. Annie Rudsden fra Portland døde den 30te mars. 72 aar gammel. Avdøde var født i Norge og kom hit til landet i 1881. Pastor Thorsen forrettet og talte paa norsk.

Alvin Anderson, søn av Mrs. Anna Anderson, døde efter et kort sykeleie lørdag den 6te apr. Han blev begravet den 9. april. Pastor A. H. Thorsen talte paa engelsk.

### KREDSMØTE—40 AARSFEST

Den 1ste norsk luth. menighet i Seattle, past. M. L. Nesvig's kreds til møte, 19—22de april. Samtidig feirer menigheten 40 aars jubileum.

Program:  
Torsdag 19. april kl. 8 aften: Tema: Menigheten, Matt. 5, 13-16, a) Som jordens salt; pastor J. Edwards; b) Som verdens lys, pastor A. M. Lunde.  
Fredag kl. 10 form.: Samtale, Ef. 3, 14-21 indledet av pastor L. C. Foss, suppleant, pastor J. S. Sneve.  
Kl. 2 eftm. samtale over emne. Kl. 8 aften: The Lutheran Church, a) Distinctive Teachings, pastor T. O. Svare; b) Distinctive service, past. Stavig.  
Lørdag kl. 10 form. og 2 eftm. fortsat samtale.  
Søndag kl. 11 form. Norsk festgudstjeneste. — Festtale av pastor E. B. Stettedahl; festprædiken, formand J. A. E. Naess.  
Kl. 3 eftm. Massemøte. Tale ved past. Pflueger over emnet: The Spiritual Mission of a City Church. Hilsener fra søstermenigheter.  
Kl. 5:30 eftm. Møte for norsk ungdom. Tale: Vor kirkes gjøremaal, form. Naess.  
Kl. 7:30 aften. Engelsk festgudstjeneste. Præken ved pastor A. L. Rustad. Slutningsord ved besøkende prester.  
Der serveres lunch i kirken fredag og lørdag. — Besøkende faar frit logi under møtet. Man bedes melde sit kome til menighetens prest. M. L. Nesvig, 150 Valley st., Seattle, Wash.  
L. J. Floren, form.  
T. O. Svare, sekretær

### FRA ABERDEEN

Endaa ein gong vil me like og bruke Vestkysten som budstikke for norrømfolkjet paa Grays Harbor.

Alle dykk norskere, legg væl merkje til dette her. Sverre losje no. 4 i Aberdeen skall ha ein fest den 21 april — altsa i morgonkveld, og det vert ein som dykk ikkje kjem til og glyme om dykk berre kjem til Aarbeiderlokalet. — Øst 1 gaten Aberdeen. Den dramatiske klubben i Tacoma kjem her ned og skall søle eit skuespil som heiter "Kolleriksen", so eg er sik-

### REIS HJEM TIL NORGE

SCANDINAVIAN AMERICAN LINE  
Direkte til Kristiansand og Oslo  
Gjør en reise med det store, prægtige dampskib "Frederik VIII"  
Fri billet med skib eller jernbane til: Larvik, Arendal, Stavanger, Beigen, Aalesund, Molde, Kristiansund, Trondhjem.  
Avgaar fra New York:  
OSCAR II ..... 21. April  
FREDERIK VIII ..... 28. April  
UNITED STATES ..... 12. Mai  
HELLIG OLAV ..... 19. Mai

### SOMMER EKURSIONER

avgaar fra New York  
OSCAR II ..... 26. Mai  
FREDERIK VIII ..... 2. Juni  
Nu kan man faa fine ka-hypladse

\$44.50 spares paa tur og retur paa 3dje plads. Amerikanske borgere, født i Norge, likesaa norske undersatere behøver ikke pass.  
Amerika-billetter fra Norge til alle steder i United States og Canada sendes til Norge pr. post eller telegraf.  
Henvend Dem til nærmeste lokalagent eller til

### Scandinavian America Line

1321 Fourth Ave. — Seattle, Wash.  
F. C. Hewson, 903 Pacific Avenue,  
John Soley, 1004 So. 11th Street,  
Tacoma, Wash.

ker paa dykk kjem til og læge taaron, so alle maa take med seg lomedukar.

Alle som hev løse det glade hjørne i Vestkysten og alt som hend paa den siden er enig med i att der er nokre morosame skruar oppe i Tacoma, so vil dyk ha moro so kom til Arbeiderlokalet i morgon kveld. — Kom.

### ABERDEEN

Hadde anledning til at besøke Den Norsk Luth. Kirke, pastor T. T. Ove siste søndag og det var noget som jeg aldrig vil glemme. Kirken var, som sædvanlig fiddt tily siste søndag. Efter at pastor Ove hadde holdt en vaker prædiken over dagens evangelium, sang koret under ledelse av fru John Tenwick. "In Heaven above" arr. av F. Melius Christiansen. Koret talte den gang ongle og tyve stemmer. Med Mr. Bjarne Ove i solopartiet og koret med sine profunde baser, høie klare tenorer og forstaelsesfulde altoer. Sopranerne hadde en vanskelig part, men gjorde sine saker udmerket. At en kirke i en liten by som Aberdeen har et saa fremstaende kor, er et under og fru John Tenwick, et geni paa musikens omraade, har al ære for det.

Mr. og Mrs. E. Linstrom kjørte forleden pr. automobile til California, og blir borte et par ukers tid.

Frk. Clara Gregerson, en populær ung dame i kolonien, blev forleden viet til mr. R. Rosin. — Vi gratulerer!

### MED SANGERNE TIL GRAYS HARBOR

— Honk—honk! lød det utefra, og ut løp jeg. Der var mr. Carl Caspersen med sin Packard (Chev.) og anledningen var tur til Hoquiam, dagen var lørdag den 14. april og tiden var halvten om eftermiddagen. — Veiret var akkurat som det skulde være ordret. Solskin og varme med luften fuld av aroma fra blomsterne og træne.

Utover mot Syd Tacoma, hvor Hansen og Nielsen har sin store automobile forretning bar det. — Efter at ha passert Fort Lewis,

### High-Test Malt Extract

hos din kjøbmand eller hos  
M. A. JOHNSON, Distributor  
1533 Pacific Ave. — Tacoma, Wash.

### NAAR DE SKAL HA VED

saa husk at Bob Oman sælger beste slags opland "Slab and Blocks" 12 og 15 tommer — som aldrig har været i salt vand.  
Leveres overalt i byen.  
Tel. Mad. 360.

blev træne større og det fik mig til at tænke paa, hvad jeg hadde læst om urskogene, som smaagut i Norge.

Olympia med sin \$7,000,000 Capital Building var en nydelse paa arkitekturens omraade. Efter at ha passiert med guvernøren en stund — a hm — fortsatte vi turen. — McCleary var den næste plads med nogen seværdighet. Den er jo bekjendt for sin store dørfabrik — verdens største. Da vi nærmet os Elma begyndte dalførerne at vise sig. — Dairy farmerne blev større og større og det er jo disse trakterne som er bekjendt for sine kvæg. Montesano er "The County Seat" av Grays Harbor. Da vi ikke hadde nogen officielle forretninger at gjøre, kjørte vi forbi i al hast.

Aberdeen, hovedstaden i Grays Harbor har gjort store fremskridt. — Forretningsstrøket er blitt saa forandret med store og pene bygninger og moderne butikker, at jeg kjendte mig næsten ikke igjen. Byen Hopium liker Aberdeen saa godt, at den næsten omfavner den med sine grænser. Nok av det, Hopium og Vasa Hall var maalet. Her var det vor gemyttelig sangerbror hr. L. Ronning "gave us the glad hand." Han var aftens helt og travelt hadde han. Vi blev indbudt tilbords med engang og med al den deilige maten og varme kaffen, blev der fest i vore — hjertes. Efter at ha hilst paa Hopium sangerne med damer — og saa yndige damer da — Oh boy, — begav vi os ovenpaa, hvor koncerten skulde holdes.

Ved halv-9-tiden da hallen var fyldt til trængsel, begyndte programmet. Mr. Ronning opvarmet med en velkomsttale. Grieg Sangforening og Normanna Male Chorus av Tacoma sang fælles under sangveteranen Geo. S. Johnson's takstok. Fra det første til det siste nummer paa programmet sat publikum med den største opmerksomhet og lyttet. Normanna Male Quartet, Tacoma, acc. av miss Sigrid Riise, "knocked 'em cold" med sine sange. Denne quartet burde Normanna Male Chorus og alle norske i Tacoma være stolt av, den er jo deres egen.

Griegs sangforening, under ledelse av Oscar Moe, sang to numre, som slog fortreffelig an. Mr. Bjarne Ross sang solo i "Beautiful Saviour". Mr. Ross har en tenor-stemme som høres lovende ut og man kan vente meget av ham i fremtiden. Mr. Ludwik E. Nelson, Tacoma, sang 3 sange, acc. av Mrs. John Fenwick, Aberdeen og høstet fortjent bifald. Sangforeningen fra Tacoma gav saa et par nummer til beste. Mr. I. Mehus, Aberdeen overrasket publikum med sit vakre spil paa violin. Mrs. Osmund Espedal, Hoquiam, deklamerte Wildenweys "En sommerdag" paa en fin-fin maate og med en fjølelse som vandt alles hjertes. Fælleskoret sang saa tilslut 3 sange med "Vikingerne" som finale.

Efter programmet blev der ryddet til dans. — Ved 12-tiden samlet alle sangerne med venner i den lille hall og der blev der lyst og livligt.

Saadanne hyggelige sammenkomster som sangerne har naa de kommer sammen, er noget som er værd at leve for.

Paa manges opfordring maatte Sverre Syvertsen synge og det gjorde han saa lattersalve efter lattersalve runget i hallen. Saa satte han sig ved pianoet og spilte op til dans. Saa kom en mand med et trækspil — en mer dans. Geo. Johnson dansa saa svelt randt. — Miss Lena Ross gav en opvisning med en "The dans of the seven veils" (or something like that.) Kaffe og kaker blev servert og L. Ronning, som var ordføreren kaldte paa flere av sangerne til at si nogen ord, blandt dem var: Geo. S. Johnson, Oscar Moe, S. Skatun, Martin Jacobson, dr. Skarperud og en Tacoma sanger talte for damerne. Ved 4-tiden var denne tilstelning over og hver for sig gik hjem, træt, men inderlig fornøiet. Hoquiam sangerne skal ha hjertelig tak for dene gang. — ggs.

### "DROTTNINGHOLM"

ankom til New York siste søndag. "Gripsholm" avgik til Europa lørdag morgen. — Blandt passagererne var bl. a. kommandør C. Foss, av den norske flaaet, som har været paa en officiel mission til Orienten; kapt. N. R. Biuke, fra det kgl. svenske ingeniørkorps, samt den lille tre-aar gamle passagerer Pelle Hansson,



**Om det er briller**  
saa inviterer vi Dem til at komme ind og sammenligne kvalitet, service og priser.  
Vi taler norsk  
**Binyon Optical Comp., Inc.**  
920 Br'way Tel. Br'way 1421

TROLLING ENGINES & GEAR KAHLBERG Semi-Deisel, Guaranteed to troll. HICKS Gas engine—The best there is. AUTOMATIC A low priced medium duty. Gurdies & Trolling Blocks.  
A. M. HUNT & SON  
1007 A Street Tacoma, Wash.

**- Godtkjøp -**  
40 acres land langs County Road, 10 acre dyrket; hus med fire værelser og møbler... Laave fuld av høi; hønsehuse. Nok av godt vand... Godt land, velbeliggende. — Eiereren er for gammel nu. \$2,700.00... Et tusen — \$1000 kontant. Gode terminer paa resten.  
J. D. SMITH, Surveyor, Poulsbo, Wash.  
(Like over gaten fra Post Officen.)



**"It's the Flavor"**  
Says Old King Cole  
The choice of many thousands. It must be good!  
**BERG & SONS**  
Hop Flavored  
**MALT SYRUP**  
UNION MADE

**NAAR DE SENDER PENGE TIL NORGE**  
Vi gir den beste service og i alle dele er De sikker. Risiker ikke Deres penge i brev. Vi foreslaar pengeanvisning, betalbar i alle dele av Norge i kroner. Drafts, checks, traveling checks. — Vi utsteder alle forskjellige slags til dags kurs. Vi sælger norske kroner. — Aapen til kl. 6 aften.  
**F. C. HEWSON**  
903 Pacific Avenue Tacoma, Wash.

### ARVEINDKALDELSER

Nedennævnte personer etter søkes som arvinger i forskjellige dødsbo i Norge og anmodes om snerast at henvende sig til vedk. skifteret, da arveløst tapes 6 maaneder efter arveindkaldelse. Thormod Borgen, arving efter brandmester Martin Andersens dødsbo, Oslo. Oslo skifteret. Gunnar og Anton Gundersen, Maren Jørgensen, Anders Gundersen, Agnes Nielsen, f. Gundersen, samtlige adresser i U. S. A. ukjendt, arvinger efter gbr. Hans August Halstvedt av Askim. Rakkestad skifteret. Agnes Pedersen, Samuel Pedersen, Bendikte Kjølleberg, adr ukjendt i U. S., arvinger efter gaardbrukeren Emilie Tomstad av Eigvaag i Lista. Lyngdal skifteret.

Andreas Abrahamsen og Tobias Abrahamsen, arvinger efter Anne Severine Andreasdatter Oftenes, Fidje i Lyngdal. Lyngdal skifteret. August Tobiassen Holvig og Sigrid Abrahamsen, samt Martin Tobiassen, arvinger efter gaardbrukeren Malene Tobiasdatter Ramsjord, Austad. Lyngdal skifteret.

Ola Torkelsen Høvlund, arving efter Anne Marie Sterkulvsdatter Høvlund av Hægebostad. — Lyngdal skifteret. Lars Larsen og Marie Olsen arvinger efter Jonas Brosius Larsen av Sunde i Lista. Lyngdal skifteret.

Kristoffer Olsen Møland og Ole Olsen Møland, begge ukjendt adresse i U. S., arvinger efter sjømand Paul Olsen Møland av Tynesnes. Sunnhordland skifteret.

### Kokkepiken og 30,500 kroner

En kokkepikie anla i august maaned ifjor sak ved Oslo byret mot en enkefrue som hun før hadde været ansat hos; hun forlangte erstatning for en skade som var blitt hende tilføiet ved at en markisesang en sommerdag 1922 faldt i hodet paa hende. Hun mente, at manden under nedfiringen av markisen gjorde sig skyldig i grov uaktsomhet. Hendes paastand gik ut paa betaling av ca. 30,500 kr. hvori var indbefattet hendes utlæg til læge og medicin, tap av arbeidsfortieneste, leveomkostninger indtil sakanlægget, tap i fremtidig erhverv og erstatning for tort og smerte. Ved bvrettens dom blev enkefruen frifundt under ophevelse av sakens omkostninger.

### Vil Dr. Schjelderup danne sin egen menighet i Oslo

Dr. Schjelderup som forleden blev neget Værøy sognekald grundet troes-divergenser ægter at begynde sin egen menighet og holde privatforkyndelser. Han vil i tilfælde følge noenlunde det samme spor som de danske valgmenigheter.

### "HELLIG OLAV"

av den Skandinaviske Amerikaline ankom til New York den 9. april. Blandt de norske passagerer var bl. a. følgende: Nikolaj Kristoffersen, N. Y. Samuel Matheson, Nantucket, Mass. Christen Christensen, N. J. Hans S. Frokedal, Brooklyn. Frøkenen paa landet: — Nei hvor de saa rosenrøde erisere er nydelige, hvor mange er det? Bonden: Femten. — Og de har alle samme mor? — Ja. — Da ruger det svin briljant, gjør det ikke?

### Den Norske Amerikaline

DIREKTE TIL NORGE FRA NEW YORK

paa 8½ dag med hurtiggaende og populære passagerbaater  
Vore passagerer kan benytte Bergensbanen uten ekstra tillægg. Passagerbestemmelsene er nu betydelig forenklet.  
Minimum kabin klasse \$155 hver vei  
Tur- og retur til Norge, Sverige og Danmark (Tredje klasse) **\$178**  
Hvorved spares \$44.50

### TURIST 3DJE KLASSE paa "Bergensfjord," tidligere kabin-klasse bekvemmeligheter.

Fra Oslo	AVGANG	Fra New York
13. April	"STAVANGERFJORD"	28. April
4. Mai	"BERGENSFJORD"	19. Mai
19. Mai	"STAVANGERFJORD"	5. Juni
8. Juni	"BERGENSFJORD"	23. Juni
22. Juni	"STAVANGERFJORD"	7. Juli
13. Juli	"BERGENSFJORD"	28. Juli

Forsendelse av penger til Norge, Sverige og Danmark besparges efter dagens kurs.

Nærmere opplysninger og hjælp med utfylling av nødvendige dokumenter faaas hos vore agenter eller

### REIDAR GJOLME, Inc.

Generalagenter  
Douglas Building Seattle, Wash.  
L. K. Vickery, 29 Geary St., San Francisco, Cal.  
E. B. Hauke, City Hall, Astoria, Ore.  
Ole Stetten, Ry. Exch. Bldg., Portland, Ore.  
John Soley, 1004 So. 11th St., Tacoma, Wash.